

# قانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١

بإصدار قانون التمويل العقارى ولائحته التنفيذية الصادرة

بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١

الطبعة الرابعة

4.1.

الثمن ٨ جنيها



## 

# قانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١

بإصدار قانون التمويل العقارى ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١

الطبعة الرابعة

إعداد ومراجعة

أشرف محمد عبد الفتاح شعبان

أشرف الجوهرى المنشاوى

المحاميان بالاستئناف العالى ومجلس الدولة

# بطاقت الفهرست

إدارة الشئون الفنيت

مصر ، قوانين ، لوائح ، (إلخ) ..

إعداد الهيئت العامت لدار الكتب والوثائق القوميت

قانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقاري ولائحته التنفيذية الصادر بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة

٢٠٠١ / إعداد ومراجعة: أشرف الجوهري المنشاوي ، أشرف |

محمد عبد الفتياح شعبان . - ط - ٤ . - القاهرة : وزارة التجارة والصناعة، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، ٢٠١٠

۱۲۶ ص ؛ ۲۰× ۲۰ سم . ١ - العقارات - قرانين و تشريعات .

٢ - التمويل - قوانين وتشريعات .

أ - المنشاوي ، أشرف الجوهري (معد ، مراجع) . ب - شعبان ، أشرف محمد عبد الفتاح (معد ، مراجع مشارك)

رقم الإيداع ٩١٥٣ / ٢٠١٠

ج – العنوان

ينفر للم المخوال المخور المنطقة

### تقـــدىم

يسر الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية أن تقدم الطبعة الرابعة من هذا الكتاب متضمنا القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بشأن إصدار قانون التمويل العقارى ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار السيد رئيسس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١ وفقًا لأحدث التعديلات وبعض القرارات الأخرى الرتبطة بالقانون

وإذ أخذت الهيئة على عاتقها تقديم كافة القوانين التى تصدرها الدولة مساهمة منها فى خدمة جمهور العملاء المهتمين بالجال القانونى ونأمل أن نكون قد وفقنا فى التيسير على المتعاملين بأحكام القانون وتقديم ما يهم المواطنين من القوانين للوقوف على ما تتضمنه من أحكام.

والله ولى التوفيق 🗬

رئیس مجلس الإدارة مهندس / زهیس محمد حسب النبس

### الفهسرس

الصفحة	المــوخـــوع
	اولاً: القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١
١	بإصدار قانون التمويل العقاري
۲	البــاب الأول - أحكام عامــة
٣	الباب الثاني – اتفاق التمويل
	الباب الثالث - قيد الضمان العقاري وحوالة الحقــوق الناشئــة
٥	عن اتفساق التسمسويل
٦	الباب الـرابـع - التنفيذ على العقار
١.	الباب الخامس - شركات التمويل العقارى
۱۲	الباب السادس – ضمانات التمويل العقارى
١٣	الباب السابع – الرقابة
١٥	الباب الثامن - العقوبات
	ثانياً : قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١ بإصدار اللائحة
	التنفيسذية لقسانون التمسويل العقارى الصادر بالقسانون
۱۷	رقم ۱٤۸ لسنة ۲۰۰۱
۱۸	الباب الاول: أحكام عامة
۲١	الباب الثاني: التصرف في العقار الضامن وتأجيره والتعجيل بالوفاء
77	الباب الثالث: قيد الضمان العقاري وحوالة الحقوق الناشئة عن اتفاق التمويل
72	الباب الرابع: التنفيذ على العقار الضامن
44	الباب الخامس: شركات التمويل العقاري
۳٥	الباب السادس: خبراء التقييم والوكلاء العقاريون والوسطاء
٣٥	الفصل الاول : أحكام عـامـة
٣٦	الفصل الثاني: خبراء التقييم
۳۷	الفصل الثالث: وسطاء التمويل العقاري
۳۸	الباب السابع : ضمانات التمويل العقارى
`	

الصفحة	الهـــوضـــوع	
	ثالثا : قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ۲۷۷ لسنة ٢٠٠١	
٤١	في شأن الهيئة العامة لشئون التمويل العقاري	
	<b>رابعًا</b> : قرارات وزير الاستثمار	
	- قىرار وزير الاستىشمار رقم ١١٦ / ٢٠٠٦ بشـأن أحـكام	
٤٦	غوذج اتفاق التمويل العقاري (الترميم وتحسين) عقار	
	- قرار وزير الاستثمار رقم ١١٧ / ٢٠٠٦ بشأن أحكام اتفاق	
٥٧	التمويل العقاري لبناء عقار	
l	- قرار وزير الاستثمار رقم ١١٨ / ٢٠٠٦ بشأن أحكام نموذج	
7.4	اتفاق التمويل العقاري لشراء (عقار - وحدة)	
l	<ul> <li>قــرار رئيــس جمهورية مصر العربية رقم (٤) لسنة ٢٠٠٣</li> </ul>	
٧٩	في شأن نظام صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقاري	
J	– القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٩ بتنظيم الرقابة على الأسواق	
۸٥	والأدوات المالية غير المصرفية	
1	- قرار رئيس الجمهورية رقم (٩٣) لسنة ٢٠٠٩ بكون وزير	
Ì	الاستثمار هو الوزير المختبص بتطبيبق أحكام القانون	1
Ì	رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٩ بتنظيم الرقسابة على الأسسواق	
96	والأدوات المالية غير المصرفية	
Ì	<ul> <li>قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم (۱۹۲) لسنة ۲۰۰۹</li> </ul>	
٩٥	بإصدار النظام الأساسي للهيئة العامة للرقابة المالية	
- 1	– قرار وزير العدل رقم ٧٤٦٤ لسنة ٢٠٠٩ بتخويل بعض موظفي	
1.4	الهيئة العامة للرقابة المالية صفة مأموري الضبط القضائي	
$\Box$		J

### قانون رقم ۱٤٨ لسنة ٢٠٠١ 🐑

### بإصدار قانون التمويل العقارى

باسم الشعب

#### رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

هادة 1 - مع عدم الإضلال بأحكام القرار بقانون رقم 10 لسنة 1977 بعظر قلك الأجانب للأراضى الزراعية وما فى حكمها ، والقانون رقم ٢٣٠ لسنة 1997 بتنظيم قلك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء ، يعمل بأحكام القانون المرافق فى شأن التمويل العقارى ، ويلغى كل حكم يخالف أحكامه .

هادة ٢ - فى تطبيق أحكام القانون المرافق والقرارات الصادرة تنفيذاً له يقصد بعبارة «الوزير المختص» «وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية» وبعبارة «الجهة الإدارية» «الهيئة العامة المختصة بشئون التمويل العقارى» «وتتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية».

هادة ٣ - يصدر مجلس الوزراء اللاتحة التنفيذية للقانون المرافق في تاريخ العمل به .
 هادة ٤ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لمني ثلاثة أشهر على تاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ ربيع الآخر سنة ١٤٢٢ هـ

( الموافق ٢٤ يونية سنة ٢٠٠١ م ) .

حسنى مبارك

<sup>(\*)</sup> الجريدة الرسمية - العدد ٢٥ (مكرر) في ٢٠٠١/٦/٢٤

## قانون التمويل العقارى البــاب الأول احكــام عامـــة

هادة ١ - تسرى أحكام هذا القانون على نشاط التمويل للاستثمار في مجالات شراء أو بناء أو ترميم أو تحسين المساكن والوحدات الإدارية والمنشآت الخدمية ومبانى المحال المخصصة للنشاط التجارى ، وذلك بضمان حق الامتياز على العقار أو رهنه رهنًا رسميًا ، أو غير ذلك من الضمانات التي يقبلها الممول طبقًا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللاتحة التنفذية لهذا القانون .

ويطلق على هذا التصويل أسم «التصويل العقاري» وعلى ذلك الضصان اسم «التصويل العقاري» وعلى ذلك الضصان المحمل بحق الامتياز أو بالرهن الرسمى أو بغير ذلك من الضمانات اسم «العقار الضامن» وعلى المشترى أو من حصل على التصويل في غير حالة الشراء اسم «المستثمر» ، ويعفى قيد هذا الضمان وتجديده وشطبه من جميع الرسوم والمصروفات .

هادة ۲ - تنشأ هيئة عامة تتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية تختص بشئون التمويل العقارى ويصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها قرار من رئيس الجمهورية .

هادة ٣ - تكون للجهات التالية دون غيرها مزاولة نشاط التمويل العقارى المنصوص عليه في هذا القانون بشرط قيدها في سجل تعده الجهة الإدارية لهذا الغرض:

- (١) الأشخاص الاعتبارية العامة التي يدخل نشاط التمويل العقاري ضمن أغراضها .
- (٢) شركات التمويل العقاري المنصوص عليها في الباب الخامس من هذا القانون .

ويجوز للبنوك المسجلة لدى البنك المركزى المصرى ، بعد موافقته ووفقًا للقواعد التى يقررها ، أن تزاول نشاط التمويل العقارى دون قيدها لدى الجهاة الإدارية ، ولاتسرى عليها أحكام الفقرة الثانية من المادة (٤) والباب السابع من هذا القانون . هادة ٤ - تكون مزاولة نشاط التمويل العقارى وفق المعابير التي تحددها اللاتحة التنفيذية وبما يكفل تناسب التمويل مع القدرة الماليسة لمشترى العقدار أو لمن حصل على التمويل في غير حالة الشراء ، وذلك في ضوء الحالة العامة لسوق العقارات .

وتحدد اللاتحة التنفيذية قواعد وإجراءات التمويل وحدوده الانتمانية ونسبة التمويل إلى قيمة العقار مقدرة بمعرفة خبراء التقييم المقيدة أسماؤهم في الجداول التي تعدها الجهة الإدارية لهذا الغرض بشرط ألا يكونوا من بين العاملين لدى المول.

هادة 0 - دون إخلال بحكم المادة (٣٥) من هذا القانون تلتزم الحكومة في سبيل تدبير التمويل العقاري بتوفير مساكن اقتصادية لذوى الدخول المنخفضة ، بما يلي :

( **(ولا**) تخصيص بعض الأراضى الملوكة للدولة دون مقابل لإقامة مساكن من المستوى الاقتصادى .

( ثانياً ) تحمل قيمة المرافق العامة التي تزود بها تلك المساكن بمقدار نصف تكلفتها الفعلية .

وتبين اللاتحة التنفيذية معايير ذوى الدخول المنخفضة وقواعد وإجراءات تدبير التمويل العقاري لهم .

### الباب الثانى اتفاق التمويل

هادة ٦ - يكون التمويل العقارى في مجال شراء العقارات وفقًا لأحكام هذا القانون بجوجب اتفاق تمويلي بين المول والمشترى باعتباره المستثمر وبائع العقار ، ويجب أن يتضمن الاتفاق مايأتي :

- (أ) الشروط التي تم قبولها من البائع والمشترى في شأن بيع العقار بالتقسيط، عافي ذلك بيان العقار وثمنه.
  - (ب) مقدار المعجل من ثمن البيع الذي أداه المشترى للبائع .
- (ج) عدد وقيمة أقساط باقى الثمن وشروط الوفاء بها ، على أن تكون محددة
   الى حن استيفائها بالكامل .

- (د) قبول البائع حوالة حقوقه في أقساط الثمن إلى الممول بالشروط التي يتفقان عليها .
- (ه) التزام البائع بتسجيل العقار باسم المشترى خالية من أى حقوق عينية على الغير .
- (و) التزام المشترى بقيد حق امتياز الثمن المحالة أقساطه إلى المول ، وذلك ضمائًا
   للوفاء بها .
  - (ز) التزام أطراف الاتفاق بإعطائه تاريخًا ثابتًا .

فإذا كان التمويل لغرض الاستثمار في بناء عقار على أرض يملكها المستثمر أو لغرض ترميم أو تحسين عقار يملكه أو غير ذلك من المجالات ، تعين أن يكون التمويل بوجب اتفاق بينه وبين الممول وبين أي طرف آخر يكون له شأن في الاتفاق .

ويصدر الوزير المختص قراراً بنماذج الاتفاقات المشار إليها في الفقرتين السابقتين .

هادة ٧ - يجوز للمستثمر التصرف فى العقبار الضامن بالبيع أو الهبة أو غيرهما من التصرفات ، أو ترتيب أى حق عينى عليه وذلك بعد موافقة الممول وبشرط أن يقبل المتصرف إليه الخلول محل المستثمر فى الالتزامات المترتبة على اتفاق التمويل .

ويجوز للمستثمر تأجير العقار الضامن أو تمكين غيره من الانفراد بشغله وذلك بعد الحصول على موافقة الممول . وللممول أن يشترط حوالة الحق في أجرة العقار أو مقابل شغله وذلك وفاء لمستحقاته .

ولا يجوز للممول رفض الموافقة على التصوف في العقار الضامن أو تأجيره أو تمكين الغير من الانفراد بشغله ، إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر ، ويجب عليه إخطار المستشمر بهذه الأسباب كتابة خلال ثلاثين يومًا من تاريخ إخطار المستشمر له برغبته في التصوف أو في التأجير أو تمكين الغير من الانفراد بشغل العقار وإلا اعتبر موافقًا على ذلك .

وللممول أن يشترط تضامن المستثمر مع المتصوف إليه فى الوفاء بالالتزامات المترتبة على اتفاق التمويل .

وتحدد اللاتحة التنفيذية القواعد والاجراءات التي تتبع في الأحوال المشار إليها.

مادة ٨ - إذا تصرف المستشمر في العقار الضامن أو أجره أو مكن أحداً من شغله بالمخالفة لأحكام المادة السابقة ، كان للممول أن يطالبه بباقي أقساط الثمن أو باقي قيمة اتفاق التمويل بحسب الأحوال بإنذار على يد محضر بالوفاء خلال مهلة لاتقل عن ثلاثين يوماً .

فإذا لم يقم المستثمر بهذا الوفاء ، كان للممول أن يتخذ في مواجهته الاجراءات المنصوص عليها في الباب الرابع من هذا القانون .

هادة ٩ - يجوز للمستثمر أن يعجل الوفاء بأقساط الثمن أو بالتمويل كله أو بعضه .

وفى هذه الحالة يتم خفض الأقساط المستحقة عليمه بما يتناسب مع تعجيل الوفاء وفقًا للقواعد التي تحددها اللاتحة التنفيذية لهذا القانون .

#### الباب الثالث

#### قيد الضمان العقارى

### وحوالة الحقوق الناشئة عن اتفاق التمويل

هادة ١٠ - يقدم طلب قيد الضمان العقارى إلى مكتب الشهر العقارى الكائن في دائرته العقار من الممول أو المستثمر متضمنًا البيسانات التي تحددها اللائحة التنفيسذية ومرفقًا به اتفاق التمويل وسند ملكية العقار.

ويجب البت خلال أسبوع في طلب القيد بعد التحقق من صحية حدود العقار على النحو الوارد بالطلب وبسند الملكية ، أو تكليف مقدمه بما يجب أن يستوفيه ، وذلك خلال أسبوع من تاريخ تقديم الطلب .

ويخطر مقدم الطلب خلال الموعد المشار إليه بالقرار الصادر في شأنه بموجب كتاب مسجل موصى عليه بعلم الوصول . ويجب أن يكون القرار برفض الطلب مسبباً . هادة ١١ (١١) - يجوز للمصول أن يحيل حقوقه المالية ومستحقاته آجلة الدفع بالضمانات المقررة لها والناشئة عن اتفاق التمويل ، وذلك وفقًا لأحكام الفصل الثالث من الباب الثالث من قانون سوق رأس المال الصادر بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٢

وتلتزم الجهة المحال لها بالوفاء بالحقوق الناشئة عن الأوراق المالية التي تصدرها في تواريخ استحقاقها من حصيلة الحقوق المحالة .

ويضمن المسول الوفاء بالحقسوق الناشئة عنن الأوراق الماليسة المشار إليها ، كما يجوز الاتفاق على ضمان الغير للوفاء بتلك الحقوق وفقًا للقواعد التي تحددها اللاتحة التنفيذية لهذا القانون .

ويستمر المول في تحصيل الحقوق المحالة ومباشرة الحقوق الناشئة عن اتفاق التمويل وذلك لصالح أصحاب الأوراق المالية التي يصدرها المحال له وبصفت نائبًا عنه وفقًا وفي الحدود التي يتضمنها اتفاق الحوالة .

وعلى الممول أن يفصح للمحال له عن البيانات التي تحددها اللاتحة التنفيدية بشأن اتفاق التمويل الذي تمت حوالة الحقوق الناشئة عنه وذلك دون حاجة إلى موافقة المستثمر.

### الباب الرابع

#### التنفيذ على العقار

هادة 17 - للممول في حالة عدم وفاء المستثمر بالمبالغ المستحقة عليه ومضى ثلاثين يومًا من تاريخ استحقاقها ، أو عند ثبوت نقص مخل بضمان الممول لقيمة العقار بفعل أو إهمال المستثمر أو شاغل العقار بحكم قضائي واجب النفاذ ، أن ينذر المستثمر بالوفاء أو إهمال على الأقل من تاريخ الإنذار .

 <sup>(</sup>۱) المنادة رقم ۱۸ مستبيدلة بالقانون رقم ۱۵۳ لسنية ۲۰۰۶ - الجريدة الرسميية العبدد ۲۵ تابع (أ) في ۲۰۰٤/٦/۱۷

مادة ٦٣ - مع عدم الإخلال بأحكام المادتين (٣٥) و(٣٧) من هذا القانون إذا انقضت المدة المحددة بالإنذار دون قيام المستشمر بالوفاء أو بتقديم الضمان ، كان ملتزمًا بالوفاء بكامل المبالغ المتبقية طبقًا لاتفاق التمويل العقارى .

ويكون للممول في هده الحالمة أن يطلب من قاضى التنفيذ الذي يقع العقار في دائرة اختصاصه وضع الصيغة التنفيذية على اتفاق التمويل والأمر بالحجز على العقار الضامن تمهيداً لبيعه وذلك بعد إعلان المستثمر قانونًا لسماع أقواله.

مادة 14 - يقوم المول ، بعد وضع الصيغة التنفيذية على اتفاق التمويل ، بإعلاته إلى المستثمر ، مع تكليفه بالوفاء خلال مدة لاتقل عن ثلاثين يومًا ، كما يقوم بإعلاته إلى مكتب الشهر العقارى المختص للتأشير به بغير رسوم خلال مدة لاتجاوز أسبوعًا على هامش قيد الضمان العقارى مع إعلان ذلك إلى جميع الدائنين المقيدة حقوقهم على العقار وإلى حائزه ، وإلا كان التكليف بالوفاء غير نافذ في حقهم .

هادة 10 - يقوم التأشير بالسند التنفيذي في مكتب الشهر العقاري مقام تسجيل تنبيه نزع الملكية .

مادة 17 - إذا لم يقم المستثمر بالوفاء خلال المدة المحددة له فى الإعلان بالسند التنفيذى ، يصدر قاضى التنفيذ بناء على طلب الممول - أمراً بتعيين وكبل عقارى من بين الوكلاء المقيدة أسماؤهم فى سجل تعده الجهة الإدارية لهذا الغرض ، وذلك لمباشرة اجراءات بيع العقار بالمزاد العلنى المنصوص عليها فى المواد التالية تحت الإشراف المباشر لقاضى التنفيذ .

وتحدد اللاتحة التنفيذية الشروط الواجب توافرها في الوكلاء العقاريين وقواعد تحديد أتعابهم وإجراءات القيد في السجل . هادة 17 - لكل ذى مصلحة أن يطلب استبدال الوكيل العقارى بطلب يقدمه إلى قاضى التنفيذ مبينًا به أسبابه ، ولا يترتب على مجرد تقديم الطلب وقف اجراءات التنفيذ على العقار مالم يقرر القاضى عكس ذلك . وللقاضى أن يأمر بالاستبدال إذا تبين له جدية أسباب الطلب .

هادة ١٨ - يحدد اثنان من خبراء التقييم المشار إليهم في الفقرة الثانية من المادة (٤) الثمن الأساسي للعقار.

ويحدد الوكيل العقارى شروط بيع العقار بالمزاد العلنى على أن تتضمن تاريخ وساعة ومكان إجراء البيسع والشمن الأساسسي للعقسار وتأمين الاشتراك في المزاد . وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد حساب التأمين .

هادة 19 - على الوكيل العقارى أن يعلن كلاً من المستثمر وحائز العقار والدائنين المقيدة حقوقهم بشروط البيع قبل اليوم المحدد لإجراء المزايدة بمدة لا تقل عن ثلاثين يومًا ولاتجاوز خمسة وأربعين يومًا ، كما يقوم بلصق الإعلان على العقار وعلى اللرحة المعدة للإعلانات بالمحكمة المختصة الكائن في دائرتها العقار مع نشره في جريدتين يوميتين واسعتى الانتشار على نفقة المستثمر وللممول أو للمستثمر أن يطلب الإعلان أو النشر أكثر من مرة على نفقة .

هادة ٢٠ - يتولى الوكيل العقارى إجراء المزايدة فى اليوم المحدد للبيع ، وتبدأ المزايدة بالنداء على الثمن الأساسي وتنتهي بإيقاع البيع على من تقدم بأكبر عرض .

فإذا كان هذا العسرض أقسل من الشمس الأساسي أو لم يجاوز عسد المزايدين ثلاثة أشخاص وجب على الوكيل العقارى تأجيل البيع إلى يوم آخر خلال الثلاثين يومًا التالية يعلن عنه بمذات الاجسراءات المنصسوص عليها في المسادة (١٩) من هذا القانون ، ولا يجوز للممول أن يشترك في المزايدة ، ومع ذلك إذا لم يبلغ أكبر عرض الثمن الأساسي وكان أقل من مستحقات الممول كان له أن يطلب ايقاع البيع عليه مقابل إبراء ذمة المستثمر من جميع التزاماته .

وفي جميع الأحوال يعتبر العرض الذي لايزاد عليه خلال خمس دقائق منهيًا للمزايدة .

هادة ٢١ - إذا قام المستثمر بالوفاء بما حسل عليه من أقساط في أي وقت سابق على إيقاع البيع ، وجب عسلى الوكيل العقساري أن يوقف الإجراءات ، ويلتزم المستثمر بأن يؤدي إلى المول المصروفات التي يصدر بتقديرها أمر من قاضى التنفيذ.

هادة ٢٧ - يصدر القاضى حكمًا بإيقاع البيع بناء على ما تم من إجراءات وسداد كامل الثمن يتضمن قائمة شروطه وما اتبع من إجراءات يوم البيع . ويجب أن يتضمن منطوق الحكم الأمر بتسليم العقار خالياً من شاغليه إلى من حكم بإيقاع البيع عليه ما لم يكن المصول قد سبقت موافقت على شغلهم العقار تطبيقاً لأحكام المادة (٧) من هذا القانون أو كانوا مستأجرين للعقار بعقود ثابتة التاريخ قبل اتفاق التمويل .

وبجب إيداع نسخة الحكم الأصلية ملف التنفيذ في اليوم التالي لصدوره .

هادة ٢٣ - لمن حكم بإيقاع البيع عليه أن يسجل الحكم ، ويترتب على هذا التسجيل تطهير العقار من جميع الحقوق العينية التبعية التي أعلن أصحابها بالسند التنفيذي وبإجراءات البيع طبقاً للمادة (١٩) من هذا القانون.

هدة ٢٤ عبر استئناف حكم إيقاع البيع إلا لعيب في إجراءات المزايدة أو لبطلان الحكم ، ومع ذلك يجرز لشاغل العقار استئناف الحكم إذا تضمن إخلاء من العقار ، ويرفع الاستئناف إلى المحكمة المختصة بالأوضاع المعتادة خلال الخمسة عشر يومًا التالية لتاريخ النطق بالحكم عدا شاغل العقار فيبدأ الميعاد بالنسبة له من تاريخ إعلانه بالحكم .

هادة **۲۵ - لا** يترتب على رفع دعوى الاستحقاق من الغير وقف إجراءات التنفيذ على العقار ما لم تقض المحكمة بغير ذلك .

هادة ٣٦ - يقرم الوكيسل العقارى بإبداع حصيلة البيع خزينة المحكمة . ويتولى قاضى التنفيذ - ما لم يتم الطعن على حكم إيقاع البيع من أحد الأطراف في إجراءات المزايدة - توزيع هذه الحصيلة على الدائين حسب مرتبتهم فى البوم التالى لفوات ميعاد الطعن أو صدور حكم برفضه وذلك بعد سداد جميع مصاريف التنفيذ ، ويحرر محضر بذلك يودع ملف التنفيذ .

مادة ٧٧ - تسرى أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا الباب .

### الباب الخامس

#### شركات التمويل العقاري

هادة ٢٨ - يجب أن تتخذ شركة التمويل العقارى شكل شركة مساهمة مصرية ، وألا يقل رأس مالها المصدر والمدفوع منه عن الحد الذي تبينه اللاتحة التنفيذية .

ويكون الترخيص بمزاولة نشاط التمويل العقارى وفقاً لأحكام المواد التالية .

هادة ٢٩ - يقدم طلب الترخيص إلى الجهة الإدارية على النموذج الذى تعده لهذا الغرض ، وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد وإجراءات الترخيص ورسومه بما لا يجاوز عشرة آلاف جنيه .

**هادة ٣٠** - على الجهة الإدارية إعطاء طالب الترخيص شهادة باستلام المستندات المقدمة منه أو بياناً عا يلزم تقديم من مستندات أخرى ، وعليه استيفاء هذه المستندات خلال الثلاثة أشهر التالية وإلا سقط طلبه .

هادة ٣١ - تقوم الجهة الإدارية بالبت في طلب الترخيص وإخطار الطالب كتابة بقرارها في شأنه وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استيفاء المستندات اللازمة .

### ولا يجوز للجهة الإدارية أن ترفض الترخيص إلا فِي الحالات الآتية :

- (١) عدم استيفاء الشروط المبينة في هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذاً له .
- (٢) عدم توافر المعايير التي تحددها اللائحة التنفيذية بشأن الخبرة والكفاءة المهنية في مديري الشركة.
- (٣) صدور حكم بشهر إفلاس أى من مؤسسى الشركة أو مديريها خلال السنوات الخمس السابقة على تقديم الطلب ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.
- (٤) أن يكون قد سبق الحكم على أحد مؤسسى الشركة أو مديريها أو أحد أعضاء مجلس الإدارة خلال الخمس السنوات السابقة على تقديم طلب الترخيص بعقوبة جناية أو جنحة في جرية ماسة بالشرف أو الأمانة مالم يكن قد رد إليه اعتباره.

هادة ٣٧ - تبين اللاتحة التنفيذية المعايير المالية التي يتعين على الشركة الالتزام بها على أن تتضمن ما بأتي :

- (١) الأسلوب الذي يتبع في تقييم أصول الشركة .
- (٢) تحديد نسبة الحد الأدنى لحقوق المساهمين إلى كل من أصول الشركة وخصومها
   وحجم محفظة التمويل
  - (٣) تحديد الحد الأدنى للأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة .
  - (٤) القواعد اللازمة لضمان حسن سير أعمال الشركة وضمان حقوق الدائنين والعملاء .

هادة ٣٣ - يتولى مراجعة حسابات الشركة مراقبان للحسابات من بين المقيدين في سجل قسكه الجهة الإدارية .

وتلتزم الشركة بتقديم قوائمها المالية إلى الجهة الإدارية كل ستة أشهر في الميعاد الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

هادة ٣٤ - يجوز للشركة أن تندمج مع شركة أخرى تعمل في النشاط ذاته أو في غيره أو أن تتوقف عن النشاط أو تقوم بتصفية أصولها أو الجزء الأكبر منها وذلك بعد الحصول على موافقة كتابية من الجهة الإدارية ، وذلك كله وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها اللاتحة التنفيذية .

ولا يجوز للجهة الإدارية رفض الموافقة إلا لأسباب جدية تتعلق باعتبارات استقرار نشاط التمويل العقاري أو مصالح المستشمرين أو المساهمين .

### الياب السادس

#### ضمانات التمويل العقارى

هادة ٣٥ - ينشأ صندوق لضمان ودعه نشاط التصويل العقارى تكون له الشخصية الاعتبارية العامة ويتبع الوزير المختص .

يختص الصندوق بدعم نشاط التمويل العقارى في مجال بيع المساكن لذوى الدخول المنخفضة عن طريق تحمل الصندوق لجانب من قيمة القسط وعا يكفل النزول بعبء التمويل إلى الحدود التي تتناسب مع دخولهم عا لايجاوز ربع الدخل.

ويصدر بنظام الصندوق قرار من رئيس الجمهورية يحدد اختصاصاته الأخرى .

### هادة ٣٦ - تتكون موارد الصندوق من :

- (١) الاشتراك الذي يلتزم المستشمر والممول بأدائه مناصفة للصندوق طبقاً لما يحدده نظامه الأساسي وبشرط ألا يجاوز (٢٪) من قسط التمويل ، ويعفى من هذا الاشتراك المستشمر محدود الدخل .
- (٢) التبرعات والهبات من الداخل أو الخارج التي تقدم للصندوق ويوافق عليها الوزير المختص.
  - (٣) ماتخصصه الدولة للصندوق من مبالغ.
    - (٤) حصيلة استثمار أموال الصندوق .
- (٥) حصيلة الغـرامـات المحكـوم بها أو التى تؤدى وفـقـاً لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية .

هادة ٣٧ - للمسول أن يشترط على الستثمر التأسين لصالح المسول بقيمة حقوقه لدى إحدى شركات التأمين المصرية وذلك ضد مخاطر عدم الرفاء بسبب وفاة المستثمر أو عجزه . وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد وشروط هذا التأمين .

مادة ٣٨ - لا يجموز لغير الوسطاء المقيسدة اسماؤهم في جدول تعده الجهة الإدارية لهذا الغرض مباشرة أعمال الوساطة بين المول والمستثمر في اتفاق التمويل.

وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد وشروط وإجراءات القيد في هذا الجدول .

مسادة ٣٩ - تعد الجههة الإدارية غوذجًا بالشروط الأساسية للتمويل العقارى ، وعلى الممول أو انوسيط أن يسلم طالب التمويل صورة من هذا النموذج . ويجب أن يرفق باتفاق التمويل إقرار من المستثمر بأنه تسلم تلك الصرورة واطلع عليها قبل التوقيع على اتفاق التمويل .

هادة 40 - يلتزم المول بإبلاغ المستثمر شهريًا بجميع البيانات المتعلقة باتفاق التمويل وذلك وفقًا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

هادة 31 - ينشأ لدى الجهة الإدارية مكتب لتلقى وفحص الشكاوى التى تقدم عن مخالفة أحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له ، وتحدد اللائحة التنفيذية نظام وإجراءات عمل هذا المكتب .

### الباب السابع

#### الرقبابسة

مسادة 47 - للجهة الإدارية ، عند مخالفة أحكام هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذاً له ، أو إذا قام خطر يهدد استقرار نشاط التمويل العقارى أو مصالح المستشمرين أو المساهمين في شركات التمويل العقارى أن تتخذ ماتراه مناسبًا من التدابير الآتية :

- (١) توجيه إنذار بإزالة المخالفة خلال مدة محددة .
- (٢) وقف مزاولة النشاط لفترة لا تجاوز تسعين يومًا .
- (٣) المنع من منزاولة النشساط مع تحديد الإجسراءات والتدابير اللازمة لمواجهة
   الآثار المترتبة على هذا المنع.

ويكون للجهة الإدارية أن تتخذ التدابير التالية بالنسبة لشركات التمويل العقاري المخالفة:

(١) إلزام الشركة باتخاذ إجراءات دمجها في شركة أخرى من شركات التمويل العقارى أو في إحدى الجهات الأخرى التي تزاول هذا النشاط ، خلال مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر يجوز مدها بقرار من الوزير المختص .

(٢) إلزام الشركة بزيادة رأس مالها المدفوع أو حجم السيولة النقدية أو الأمرين معًا
 وفقًا لجدول زمني محدد

هادة 47 - مع عدم الإخلال بأحكام القوانين المنظمة لسرية المعلومات ، يجوز لكل ذى شأن يطلب من الجهة الإدارية الاطلاع على السجلات والتقارير والمستندات وغيرها من الأوراق المتعلقسة بنشاط التمويل العقارى أو الحصول على مستخرجات رسميسة منها مقابل رسم تحدد فناته اللاتحة التنفيذية بما لايجاوز مائة جنيه ووفقًا للقواعد والإجراءات التي رقورها هذه اللاتحة .

وللجهة الإدارية أن ترفض الطلب إذا كان من شأن إجابته الإضرار بنشاط التمويل العقارى أو المساس بالصالح العام .

هادة 33 - يكون لموظفى الجهة الإدارية الذين يصدر بتحديد أسمائهم أو وظائفهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة الضبطية القضائية فى إثبات الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له ، ولهم فى سبيل ذلك الاطلاع على السجلات والدفاتر والمستندات والبيانات لدى الجهات التى توجد بها .

وعلى السنولين في الجهات المشار إليها أن يقدموا إلى الموظفين المذكورين البيانات والمستخرجات والمستندات والصور التي يطلبونها لهذا الغرض ، وذلك كله دون الإخلال بأحكام القوانين المنظمة لسرية المعلومات .

### الباب الثامن

#### العقسوسات

هادة 40 - مع عدم الإخلال بأية عقرية أشد منصوص عليها في أي قانون آخر ، يعاقب على الأفعال المبينة في المواد التالية بالعقوبات المنصوص عليها فيها .

هادة 31 - يعاقب بالحبس وبغرامة لا تقال عن خمسين ألف جنيه ولا تجاوز مانتي ألف جنيه ولا تجاوز مانتي ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من باشر نشاط التمويل العقارى المنصوص عليه في هذا القانون دون أن يكون مرخصًا له في ذلك .

هادة ٤٧ - يعاقب بالحبس مدة لا تسزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تجاوز خمسين ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من خالف في مزاولة نشاط التمويل العقارى المعابير والقواعد المشار إليها في المادتين (٤) و (٣٢) من هذا القانون والتي تحددها اللاتحة التنفيذية .

مادة 4.8 - يعاقب من يخالف أيًا من أحكام الفقرة الأولى من المادة (٣٤) بغرامة لا تقل عن مائتي ألف جنيه ولا تجاوز خمسمائة ألف جنيه .

مسادة 34 - يجوز ، فضلاً عن العقوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها في المواد السابقة ، الحكم على من قضى عليه بإحدى هذه العقوبات ، بالحرمان من مزاولة المهنة أو بحظر مزاولة النشاط الذي وقعت الجرعة بمناسبته ، وذلك لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، ويكون الحكم بذلك وجوبيًا في حالة العود .

مسادة ٥٠٠ - لا يجوز تحريك الدعوى الجنائية باتخاذ أى إجراء فيها أو رفعها بالنسبة إلى الجرائم التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو لاتحته التنفيسذية أو اتخاذ أى من إجراءات التحقيق فيها إلا بناء على طلب الوزير المختص . وللوزير المختص قبل صدور حكم بات فى الدعوى أن يقبل الصلح مع المخالف مقابل أداء الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها فى المواد السابقة ، ويترتب على الصلح انقضاء الدعوى الجنائية .

هادة 01 - يعاقب المسئول عن الإدارة الفعلية بالشركة بالعقوبات المقررة عن الأفعال التى ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو لاتحته التنفيذية إذا كان إخلاله العمدى بالواجبات التى تفرضها عليه تلك الإدارة قد أدى إلى وقوع الجريسة أو تسبب فيها بخطئه الجسيم.

هادة ۵۲ - تكون الشركة مسئولة بالتضامن عن الوفاء بما يحكم به من عقوبات مالية ، إذا كانت المخالفة قد ارتكبت من أحد العاملان بالشركة باسمها ولصالحها .

### قرار مجلس الوزراء

#### رقم ١ لسنة ٢٠٠١

بإصدار اللاتحة التنفيذية لقانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم 1 £ ٨ لسنة ٢٠٠١ (\*)

#### مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون التمويل العقاري الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٧ لسنة ٢٠٠١ في شأن الهيئة العامة لشئون التمويل العقاري ؛

#### تـــــرر:

هادة ۱ - يعمل بأحكام اللاتحة التنفيذية لقانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم ١٤٨٨ لسنة ١٠٠١ المرافقة لهذا القرار .

هادة ٢ - في تطبيق أحكام اللاتحة المرافقة يقصد بـ «القانون» قانون التمويل العقارى وبـ «الهيئة» الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى .

هلاة ٣ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .
صدر برئاسة مجلس الوزراء في ٢٤ رمضان سنة ١٤٢٧ هـ

( الموافق ٩ ديسمبر سنة ٢٠٠١م ) .

رئيس مجلس الوزراء

دكتور/ عاطف عبيد

<sup>(\*)</sup> الوقائع المصرية العدد ٢٨٢ (تابع) في ٢٠٠١/١٢/٩

# اللائحة التنفيذية لقانون التمويل العقاري الباب الآول احكام عامة

هدة 1 - يكون التمويل العقارى وفئًا لأحكام القانون للاستثمار في شراء أو بناء أو ترميم أو تحسين المساكن والوحدات الإدارية والمنشآت الخدمية ومبانى المحال المخصصة للنشاط التحارى.

هادة ٢(١) - إذا كان العقار محل التمويل غير مسجل باسم البائع في حالة الشراء أو باسم المستشمر في حالة البناء أو الترميم والتحسين جاز للممول أن يقبل ضمانًا للتمويل رهن أصول عقارية مملوكة للمستشمر أو لغيره أو كفالة شخصية من غير المستشمر أو أوراقًا مالية بكامل قيمة الأقساط المستحقة أو قبول المستشمر خصم قيمة أقساط التمويل من راتبه أو دخله أو ما يراه مناسبًا من الضمانات الأخرى ، وللمصول في هذه الحالات أن يشترط على المستشمر تسجيل العقار محل التمويل باسمه ورهنه رسميًا لصالح المول خلال فترة بتفقان عليها .

وإذا كان العقار محل التمويل بناء أو وحدة في بناء على أرض مخصصة للمستثمر من اللولة أو من أحد الأشخاص الاعتبارية العامة فللممول قبول التنازل له من المستثمر بصفة مؤقتة وطوال فترة استرداد القرض وعائده عن التخصيص ضمانًا للتمويل وذلك بعد موافقة الجهة التي خصصت الأرض على إجراء هذا التنازل.

 <sup>(</sup>١) المادة الثانية مستبدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

### هادة ٣ (١١)- تكون مزاولة نشاط التمويل العقارى وفقًا للمعايير الآتية :

- (أ) يجب أن تكون إجراءات التمويل واضحة ومحددة على نحو يكفل معرفة المستثمر بجميع حقوقه والتزاماته ويكون من مستندات اتفاق التمويل التي لا يكتمل بغيرها إقرار من المستثمر بأنه تسلم صورة من النموذج الذي تعده الهيئة للشروط الأساسية للتمويل العقارى واطلع عليها قبل توقيعه على اتفاق التمويل.
- (ب) لا يجوز التمويل بأكثر من تسعين في المائة من قيمة العقار، أو تكاليف البناء أو الترميم أو التحسين محل التمويل .
- (ج) تحدد قيمة العقار أو تكاليف البناء أو الترميم أو التحسين بمعرفة أحد خبراء التقييم المقيدة أسماؤهم في الجداول التي تعدها الهيئة ، بشرط ألا يكون من العاملين لدى المول .
- (د) لا يجوز توفير تمويل أو أكثر بما يجاوز عشرة في المائة من صافى حقوق الملكية للمصول وذلك لمستثمر واحد وزوجه وأولاده القصر ، أو للشخص الاعتبارى والأشخاص الاعتبارية الأخرى ، التي يساهم بأكثر من عشرين في المائة من رأسمالها .
- (ه) فى الأحوال التى يرتبط فيها مقدار التمويل بدخل المستثمر يتم إثبات الدخل بشهادة من مصلحة الضرائب تبين دخله الذى اتخذ أساسًا لعاملته الضريبية خلال السنوات الثلاث السابقة على اتفاق التمويل ، وإذا كان التمويل بضمان الخصم من راتب المستثمر يكون إثبات راتبه بشهادة معتمدة من جهة عمله ، ويجوز للممول قبول مستندات أخرى يطمئن إليها لإثبات دخل المستثمر .
- (و) لا يجوز أن يزيد قسط التمويل على أربعين في المائة من مجموع دخل المستشمر
   من غير ذرى الدخول المنخفضة المنصوص عليهم في المادة (٦) من هذه اللائحة

 <sup>(</sup>١) المادة الثنائقة مسبئيدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية
 العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢/٣/٤٢ ٢٠٠٥

هادة 4 - على الجهات التي ترغب في إقامة مشروعات بناء مساكن اقتصادية تباع للنوى الدخول المنخفضة المنصوص عليهم في المادة (٦) ، بنظام التمويل العقارى وبالزايا التي يقررها القانون في هذا الخصوص ، التقدم بطلب إلى صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى مصحوبًا بدراسات وافية عن المشروع تتضمن عدد وحداته ومساحاتها والقيمة التقديرية لأثمانها وغير ذلك من العناصر المتصلة بالشروع.

ويبرم الصندوق اتفاقًا مع الجهة الراغبة في إقامة المشروع ومع من يقبل تمويله ، يتناول جميع الأحكام المنظمة لإقامة المشروع وأسلوب بيع وحداته السكنية وتمويلها وتحديد نسبة الدعم الذي يقدمه الصندوق .

مادة (٤) مكورًا (١١) - مع عدم الإخلال بأحكام المادة (٢١) من هذه اللاتحة يتم تقدير قيمة العقار في حالة الشراء وفقًا للمعايير الآتية :

١ - وصف العقار وموقعه وحدوده ومساحته وتاريخ إنشائه وحالة المرافق الداخلية .

 ٢ - العمر الاقتصادى والقيمة السرقية للعقار وقت التقييم في ضوء قيمة العقارات المماثلة في ذات المنطقة .

٣ - الطرق التحليلية الخاصة بالتكلفة والبيوع المماثلة ورأسملة الدخل والعائد
 الاقتصادى على العقار .

٤ - الإحلال والتجديد الذي يتم على العقار .

الدخول المنخفضة بنظام التحويل الدولة التى تخصص لبناء مساكن اقتصادية لذوى الدخول المندوق إلى الجهة الدخول المنخفضة بنظام التحويل العقارى إلى الصندوق ، ويؤدى الصندوق إلى الجهة الإدارية المختصة نصف تكلفة تزويد تلك الأراضى بالمرافق ، ويسترد الصندوق ما أداء وذلك على النحو الذي ينظمه الاتفاق المنصوص عليه في المادة (٤) من هذه اللاتحة .

 <sup>(</sup>١) المادة رقم ٤ مكررا مضافة يقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية
 المدد ٦٤ تابع (أ) فئ ٢٠٠٥/٣/٢٢

هادة ٦ (١) - يقصد بالمستشمر المستفيد من تطبيق أحكام المادة (٣٥) من قانون التمويل العقارى وهذه اللاتحمة كل شخص يقال مجموع دخله السنوى عن اثنى عشر ألف جنيه أو ثمانية عشر ألف جنيه بالنسبة للشخص وزوجه وأولاده القصر.

وتكون الأولوبــة فــى توفيــر التمويل للحصول على مسكن اقتصادى للمستشمر الأقل دخلاً الذي لم يسبق له شراء وحدة سكنية .

### الباب الثاني

### التصرف في العقار الضامن وتا جيره والتعجيل بالوفاء

هادة ٧ (٢) - على المستثمر الراغب في التصرف في العقار الضامن أو في ترتيب حق عينى عليه أو في تربيب حق عينى عليه أو في تأجيره أو في تمكين الغير من الانفراد بشغله أن يحصل على موافقة المحرل الكتابية على ذلك بناء على طلب مكتوب يوجه إليه قبل الموعد المحدد للتصرف أو الإيجار أو الشغل عمدة لا تقل عن ثلاثين يومًا ويرفق بالطلب المستندات الدالة على شخص المتصرف إليه ودخله .

هادة ٨ - يجب أن يسرفق بطلب الموافقة على التصسرف أو ترتيب حق عينى ، إقرار كتابى من المتشمر في الالتزامات المتربة على اتفاق التمريل ، ويجوز للممول أن يشترط على المستشمر تقديم إقرار بتضامنه مع المتصرف إليه في الوفاء بتلك الالتزامات .

هادة ٩ - يجوز للممول أن يشترط ، للموافقة على تأجير المستثمر للعقار أو شغل الغير له ، تقديم إقرار كتابى بحوالة حقه في أجرة العقار أو مقابل شغله إلى الممول وبإعلان المستأجر أو الشاغل بالحوالة ، وذلك وفاء لمستحقات الممول لدى المستثمر وفقًا لاتفاق التمويل العقارى .

 <sup>(</sup>۱)، (۲) المادتان السادسة والسابعة مستبدلتان بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ الرقائم المصرية – العدد ٢٤ تابم (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٧

هادة ١٠ - لا يجوز للممول أن يرفض الطلب المشار إليه في المادة (٧) إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر، وعلى أن يقوم الممول بإخطار الطالب بأسباب الرفض بموجب خطاب مسجل بعلم الوصول وذلك خلال ثلاثين يومًا من استلام الطلب وإلا اعتبر موافقًا عليه .

هادة ۱۱ (۱۱) - إذا رغب المستثمر في التعجيسل بالرفاء بكل أو بعض أقساط الثمن أو التمويل وجب عليه إخطار الممول قبل موعد السداد المعجل بفترة لا تقل عن شهر ويتم في هذه الحالة خفض الأقساط المستحقة عليه وفقًا لجدول يرفق باتفاق التمويل يحدد القيمة المخفضة التي يتم الوفاء بها بحسب التاريخ الذي يتم الوفاء فيه من سنوات أقساط التمويل.

### الباب الثالث

### قيد الضمان العقارى وحوالة الحقوق

#### الناشئة عن اتفاق التمويل

هادة ١٢ - يقدم طلب قيد الضمان العقارى من الممول أو المستشمر تطبيقًا لأحكام القانون إلى مكتب الشهر العقارى الكائن في دائرته العقار متضمنًا البيانات الآتية :

- (أ) أسماء وبيانات كل من المول والمستثمر.
  - (ب) قيمة الأقساط والحقوق المضمونة .
- (ج) الموعد المحدد لانتهاء الوفاء بأقساط الثمن أو التمويل .

ويجب أن يرفق بالطلب المشار إليه اتفاق التمويل العقارى وسند ملكية العقار باسم المستثمر أو ضمان التمويل باسم الممول .

<sup>(</sup>۱) المنادة الحادية عشسرة مستبدلة بقرار رئيس مجلس السوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ -الوقائع المصرية – العدد ٢٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

هادة ١٣ - يتولى مكتب الشهر العقارى المختص التحقق من صحة حدود العقار ومواصفاته الواردة بطلب القيد وسند الملكية المرفق به ، ولمه في سبيل ذلك تكليف الطالب بأن يستوفى ما يلزم من مستندات خلال مهلة لا تقل عن ثلاثة أيام .

ويكون البت في الطلب أو التكليف باستيفاء المستندات خلال أسبوع من تاريخ تقديم .

ولا يجوز رفض طلب القيد إلا بسبب عدم استيفاء المستندات اللازمة لإجرائه .

وفى جميع الأحوال يجب إخطار الطالب بقبول الطلب أو باستيفاء المستندات أو برفض الطلب مسببًا بخطاب مسجل بعلم الوصول وفقًا لأحكام القانون .

هادة ۱۵ (۱۱) - يجب أن يتضمن اتفاق الحوالة الناششة عن اتفاق التمويل العقارى إلى الجهة المرخص لها بجزاولة نشاط التوريق والذي تعده الهيئة العامة لسوق المال :

- (أ) قبول الممول حوالة حقوقه الناشئة عن اتفاق التمويل العقاري إلى المحال له.
- (ب) بيان المقابل الذي التزم به المحال له مقابل الحوالة وشروط الوفاء بهذا المقابل.
- (ج) بيان تفصيلى بالحقوق المحالة بما فى ذلك الأقساط الخاصة بكل عملية تمويل والعقار الضامن لها وشروط الضمان وبيانات المدين بها وأية ضمانات أخرى (محفظة التوريق) .
- (د) التزام المول بتحصيل الأقساط التى قت حوالتها بصفته نائبًا عن المحال له مقابل عمولة تحصيل يحددها الاتفاق .
  - مادة ١٥ <sup>(٢)</sup> ألغيت .

 <sup>(</sup>١) المادة رقم (١٤) مستيدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية
 العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

 <sup>(</sup>۲) المادة رقم (۱۵) ألغيت بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۲۰۵ لسنة ۲۰۰۵ – المشار إليه
 بعاليه ركان نصها قبل الإلغاء :

هادة 10 - مع عدم الإخلال بضمان المول للوفاء بالحقوق الناشئة عن الأدراق ، يجوز الاتفاق على ضمان الغير للوفاء بالحقوق الناشئة عن الأدراق المالية التي تصدرها الجهة التي تباشر نشاط التوريق على ألا يقل تصنيفه الانتصائي عن المستوى الذي تحدده الهيئة العامة لسوق المال وأن يشمل الضمان كافة الاقساط المستحقة وألا يكون معلقًا على أي شرط .

هادة ١٦ - على الممول أن يفصح للمحال له عن أسماء المستشمرين المدينين بالحقوق التي تمت حوالتها وبالضمانات المقدمة منهم وعا قاموا بوفائه من أقساط ومواعيد الوفاء وحالات الامتناع عنه ، وذلك كله دون حاجة إلى الحصول على موافقة المستثمرين على هذا الإفصاح .

### الباب الزابع

### التنفيذ على العقار الضامن

هادة 17 - لا يجوز للممول البدء في إجراءات التنفيذ على العقار الضامن إلا بعد إنذار المستثمر على يد محضر بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف بحسب الأحوال ، على أن يتضمن الإنذار ما يأتى :

- (أ) تنبيه المدين بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف .
- (ب) بيان بالأقساط الواجب الوفاء بها أو بالضمان الذي يقبله الممول .
- (ج) تحديد المدة التي يجب على المستشمر خلالها الوفاء أو تقديم الضمان على ألا تقل
   عن ستين يومًا من تاريخ الإنذار .
- (د) التنبيه على المستشمر بأن انقضاء المهلة المحددة بالإنذار دون الاستجابة له يترتب عليه حلول آجال الأفساط المتبقية وفقًا لاتفاق التمويل العقارى.
  - (ه) تعيين موطن مختار للممول.

هادة ١٨ - يبدأ التنفيذ بإعلان المستشمر والمتصرف إليه وصاحب الحق العينى والمستأجر وحائز العقار باتفاق التمريل بعد وضع الصيغة التنفيذية عليه مع تكليف المستثمر بالوفاء على أن يتضمن الإعلان:

(أ) بيان جهة وتاريخ وضع الصيغة التنفيذية على اتفاق التمويل .

(ب) التكليف بالوفاء بكامل المبالغ المتبقية طبقًا لاتفاق التمويل خلال مدة لا تقل
 عن ثلاثين يومًا من تاريخ إعلان التكليف بالوفاء .

(ج) وصف العقار مع بيان موقعه ومساحته وحدوده .

هادة ١٩ - يقوم الممول بإعلان مكتب الشهر العقارى الواقع بدائرته العقار محل التنفيذ باتفاق التمويل بعد وضع الصيغة التنفيذية عليه وبتكليف المدين بالوفاء وذلك للتأشير به على هامش قيد الضمان العقارى خلال مدة لا تجاوز أسبوعًا من تاريخ الإعلان ، وعلى الممول إعلان جميع الدائنين المقيدة حقوقهم على العقار وحائزه بالاتفاق بعد وضع الصيغة التنفيذية عليه وبالتكليف بالوفاء وإلا كان التكليف غير نافذ في حقهم .

هادة ۲۰ - يقوم التأشير بالسند التنفيذي في مكتب الشهر العقاري مقام تسجيل تنبيه نزع الملكية ، ويترتب عليه اعتبار العقار محجوزاً من تاريخ التأشير به .

هادة ٢١ - يعين قاضى التنفيذ فى قراره الصادر بمباشرة إجراءات بيع العقار وكيلاً عقاريًا لمباشرة إجراءات البيع بالمزاد العلنى وذلك من بين الوكلاء المقيدة أسماؤهم فى سجل تمسكه الهيئة لهذا الغرض وفقًا لأحكام الباب السادس من هذه اللاتحة على ألا تكون له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة من البيع أو مع المول أو المستشمر.

ويأمر قاضى التنفيذ في قراره الصادر بجباشرة إجراءات البيع طالب التنفيذ بوضع مبلغ يقدره في خزينة المحكمة المختصة لحساب مصروفات التنفيذ . هادة ٢٧ - يحدد اثنان من خبراء التقييم المقيدة أسماؤهم لدى الهيئة الثمن الأساسى للعقار محل التنفيذ بناء على طلب الوكيل العقارى على أن يتم التقييم وفقًا للمعاسر الآنة:

- (أ) قيمة العقار عند شرائه.
- (ب) التعديلات التي طرأت على العقار بعد شرائه .
  - (ج) أثر معدلات التضخم على سوق العقار .
- (د) القيمة السوقية وقت التقييم لعقارات مماثلة في ذات المنطقة أو في مناطق مشابهة .

هادة ٢٣ - يقوم الوكيل العقارى بوضع قائمة شروط بيع العقار بالمزاد العلني خلال خمسة عشر يومًا من تاريخ التأشير بالسند التنفيذي على أن تتضمن ما يأتي :

- (أ) تعيين العقار محل التنفيذ ومساحته وموقعه وحدوده وغير ذلك من البيانات التي تفيد في بيان أوصافه.
  - (ب) جهة وتاريخ وضع الصيغة التنفيذية على اتفاق التمويل العقارى .
  - (ج) تاريخ وجهة التأشير بالسند التنفيذي لدى مكتب الشهر العقاري .
    - (د) تاريخ وساعة ومكان إجراء البيع.
    - (ه) شروط البيع والثمن الأساسي للعقار .
  - (و) تجزئة العقار إلى صفقات إن كان لذلك محل مع ذكر الثمن الأساسي لكل صفقة .
- (ز) مقدار تأمين الاشتراك في المزاد على ألا يقل عن واحد في المائة ولا يجاوز ... خمسة في المائة من الثمن الأساسي للعقار .

هادة ٢٤ - على الوكيل العقارى قبل البدء في إجراءات المزايدة التحقق من إعلان ذوى الشأن في المواعيد المنصوص عليها في المادة (١٩) من القانون بقائمة شروط البيع وتحديد مقادير التدرج في العروض وإعلان الحاضرين بها .

هادة ٢٥ - يقوم الوكيل بإيداع حصيلة البيع خزينة المحكمة خلال ثلاثة أيام من تاريخ حكم إيقاع البيع .

هادة ٢٦ - تقدر أتعاب الوكيل العقارى بقرار من قاضى التنفيذ وفقًا لما بذله الوكيل من جهد لإنجاز إجراءات البيع والوقت الذى استغرقته تلك الإجراءات على ألا تجاوز ثلاثة في المائة من القيمة التي رسا بها المزاد .

### البآب الخامس

#### شركات التمويل العقاري

هادة ۲۷ (۱۱) - يجب أن تتخذ الشركة التى يرخص لها بزاولة نشاط التمويل العقارى شكل شركة المساهمة المصرية وألا يقل رأسمالها المصدر عن خمسين مليون جنيه ولا يقل المدفوع منه عند التأسيس عن الربع نقداً وأن يتم الوفاء بالباقى نقداً خلال مدة لا تجاوز سنة من تاريخ قيد الشركة بالسجل التجارى .

هادة ۲۸ (۲۲) - يقدم طلب الترخيص على النصوذج الذي تعده الهيشة لذلك ، على أن يرفق به ما يأتي :

(أ) العقد الابتدائى للشركة ونظامها الأساسى على أن يكون غرضها الرئيسى مزاولة نشاط التمويل العقارى.

(ب) السجل التجاري للشركة.

(ج.) بيان بمؤهلات وخبرات أعضاء مجلس الإدارة ومديري الشركة ومديري الفروع ·

 <sup>(</sup>١) المادة رقسم (٧٧) مستبدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ الوقائع المصرية العدد ٢٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

 <sup>(</sup>۲) المادة رقسم (۸۸) مستجدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ۲۰۰۵ لسنة ۲۰۰۵ –
 الوقائع المصرية العدد ۲۶ تابع (أ) في ۲۰۰۰/۳/۲۲

- (د) إقرار من مؤسسى الشركة وأعضاء مجلس الإدارة ومديريها بعدم صدور حكم بإفلاس أى منهم خلال السنوات الخمس السابقة وفى حالة رد اعتباره عليه أن يقدم شهادة بذلك .
- (ه) إقرار من مؤسسى الشركة ومديريها وأعضاء مجلس إدارتها بعدم سبق الحكم على أى منهم خلال السنوات الخمس السابقة بعقوبة جنائية في جرية ماسة بالشرف وفي حالة رد اعتباره عليه أن يقدم شهادة بذلك .
- (و) شهادة من مراقبين الحسابات من المقيدة أسماؤهم لدى الهيئة بقبول مراجعة حسابات الشدكة.
  - (ز) الإيصال الدال على سداد رسم طلب الترخيص.
- (ح) بيان نسبة مساهمة كل من المؤسسين في أية مؤسسات ماليـــة أخــرى عاملة في مصر .
- هادة ٢٩ (١) يكون رسم الترخيص خمسة آلاف جنيه للشركات التي لا يجاوز رأسمالها المصدر مائة مليون جنيه وعشرة آلاف جنيه للشركات التي يجاوز رأسمالها المصدر هذا الحد .
  - هادة ٣٠ (٢) يشترط لمنح الترخيص ما يأتى :
  - (أ) استيفاء المستندات المشار إليها في المادة (٢٨).
- (ب) أن يتوافر في المدير التنفيذي للشركة خبرة في أحد مجالات العمل الصرفي أو التمويل لا تقل عن خمس عشرة سنة بعد الحصول عملي مؤهمل عال في ذات المجال.
- (ج) أن يتوافر فى مديرى الإدارات المالية والقانونية والهندسية وفى مديرى الفروع خبرة عملية فى أحد مجالات العمل المصرفى أو التمويلى أو القانونى أو الهندسى لا تقل عن عشر سنوات بعد الحصول على مؤهل عال.

<sup>(</sup>۱)، (۲) المادتان (۲۹، ۳۹۰) مستبدلتان بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۵۹۵ لسنة ۲۰۰۵ – الوقائع المصرية العدد ۲۶ تابع (أ) في ۲۰۰۵/۲/۲۲

هادة ٣١ - تقوم الهيئة بإعطاء طالب الترخيص شهادة باستلام الطلب والمستندات المرفقة به ، وتكليف الطالب ، بعوجب بيان يسلم إليه خلال عشرة أيام من تاريخ تقديم الطلب ، باستيفاء ما قد يلزم من مستندات خلال الثلاثة أشهر التالية لهذا التكليف وإلا سقط طلبه .

وعلى الهيئة البت في طلب الترخيص وإخطار الطالب بقرارها في شأنه بموجب كتاب مسجل بعلم الوصول ، وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استيفاء المستندات .

هادة ٣٢ - يصدر بالترخيص قرار من مجلس إدارة الهيئة ، ولا يجوز رفض الترخيص إلا بقرار مسبب وفي الحالات المبينة في المادة (٣١) من القانون .

هادة ٣٣ - تقيد الشركات التى يرخص لها بزاولة نشاط التمويل العقارى فى سجل قيد الأشخاص الاعتبارية العامة والشركات الذى تعده الهيئة لهذا الغرض ، ويتضمن القيد بيانات كل شركة ورأسمالها وعناوين فروعها وأسماء أعضاء مجلس إدارتها ومديريها ومراقبى حساباتها .

هادة ٣٤ - على الشركة المرخص لها أن تقدم إلى الهيئة قوائمها المالية معتمدة من مراقبى الحسابات وذلك خلال شهر من تاريخ نهاية الستة أشهر المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة (٣٣) من القانون .

# هادة ٣٥ (١١) - تلتزم الشركة المرخص لها بما يأتى :

- أن يتم تقييم أصول الشركة وفقًا لمعايير المحاسبة المصرية وبمراعاة معايير المراجعة المصرية التي تحددها القرارات الوزارية الصادرة في هذا الشأن.
- (ب) ألا تقل نسبة كفاية حقوق الملكية للشركة عن عشرة فى المائة من إجمالى الأصول وإجمالى القروض التي حصلت عليها الشركة على تسعة أمثال حقوق الملكية.

 <sup>(</sup>١) المادة رقم (٣٥) مستبدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية
 العدد ٢٠ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

- (ج) ألا تقبل نسبة الأموال السائلة نقداً والأوراق الماليسة المتداولة عن (٢٥٪)
   من الالتزامات الجارية .
- (د) ألا تقل الإيرادات قبل خصم مصروفات فائدة القروض والإهـلاك والضـرائب
   عن ۱:۱ من قيمة الفائدة على إجمالى القروض.

هادة (٣٥) مكورًا (١١ - يلتزم المول بإخطار الهيئة شهريًا بالبيانات الخاصة بعمليات التمويل التي يقوم بها وتتولى الهيئة إعداد قاعدة بيانات من واقع تلك الإخطارات.

هادة (٣٥) مكورا (١) (١) – تلتزم الشركة بوضع لاتحة داخلية تتضمن نظام العسل بالشركة والإجراءات التي يلتزم بها المديرون والعاملون فيها مع إخطار الهيئة بصورة من اللاتحة في خلال أسبوع من تاريخ إخطار الشركة لها وتلتزم الشركة بتغيير أحكام لاتحتها الداخلية بما يتغنق مع أى تعديل في القانون أو اللاتحة وإخطار الهيئة بذلك خلال أسبوع من تاريخ نفاذ التعديل.

مادة (٣٥) مكرر؟ (٣) - يجب أن تتضمن اللاتحة الداخلية للشركة البيانات التالية على الأقل :

الدورة المستندية الواجب اتساعها منسذ تقدم المستشمر للتعامل مع الشركة
 حتى إقام الاتفاق .

 4 - هيكل إدارة الشركة مع بيان الأعمال ومسئوليات الإدارة الفعلية التي يمارسها المديرون وكل من يمثلها في التعامل مع الغير من العاملين بها .

<sup>(</sup>۱)، (۲)، (۳) المواد ۳۵ مكروا ، ۳۵ مكروا (۱) ، ۳۵ مكروا (۲) منصافــة بقــرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۲۹۵ لسنة ۲۰۰۵ – الوقائع المصرية العدد ۲۵ تابع (أ) في ۲۰۰۰/۳/۲۲

- ٣ علاقية المركيز الرئيسي للشركة بفروعها وبالمكاتب التابعة لها والنشاط
   الذي يجوز للفرع أن يارسه.
  - ٤ نظام تسجيل المراسلات المتبادلة بين الشركة والمتعاملين معها .
    - ٥ نظام مسك السجلات الداخلية للشركة.
    - ٦ نظام قيد شكاوي المتعاملين مع الشركة .
- ٧ نظام الرقابة الداخلية والمراجعة الدورية بالشركة الذي يتم تطبيقه على المديرين والعاملين بها بما يكفل سلامة تطبيق القوانين والقسرارات المنظمة لعمسل الشسركة واللائحة الداخلية لها وبما يؤدى إلى سسرعة اكتشاف أي مخالفة تقع من أي من المديرين أو العاملين.

وعلى الشركة إخطار الهيئة بالمسئولين في الشركة عن متابعة الرقابة الداخلية عركزها الرئيسي وبغروعها وعن تشملهم رقابة هؤلاء المسئولين.

مادة (٣٥) مكورًا (٣) (١١) – على المسئول عن الرقابة الداخلية بالشركة أن يحتفظ بلف الجميع شكاوى المتعاملين معها والمتعلقة بأعمال الشركة وبما اتخذ من إجراءات المواجهة هذه الشكاوى وأن يتحقق من أنه فحص كل شكوى خلال أسبوع من تاريخ تقديها للشركة ويلتزم بإخطار الهيئة بأى شكوى مضت هذه المدة دون الرد عليها بما يفيد معالجة أسبابها .

 <sup>(</sup>١) المادة ٣٥ مكررا (٣) منصافحة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ الوقائم المصرية العدد ٢٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

مادة (70) مكرراً (٤) (١٠) - تلتزم الشركة بأن تحتفظ في كل وقت بالدفاتر التي توضع مركزها المالي والحسابات والسجلات والمستندات والمكاتبات عا يتفق مع القوانين واللوائح السارية .

وعلى الشركة أن تحتفظ بقائمة بأسماء المستثمرين لديها وعلف لكل مستثمر يتضمن البيانات المنصوص عليها في المادة رقم (٣٥ مكرراً «٢») من هذه اللاتحة وبياناً بالعقرد التي تم توقيعها بينه وبين الشركة والمراسلات المتبادلة بينهما

كما تلتزم الشركة بالاستمرار في الاحتفاظ بتلك الدفاتر والحسابات والسجلات والمستندات لدة لا تقل عن سنتين بعد قام سداد التمويل .

ملاة (٣٥) مكور آ (٥) (٢) - يجب أن يتضمن ملف كل مستثمر لدى الشركة على الأقل ما يلي :

١ - اسم وسن ومهنة المستثمر ومحل إقامته ، وصورة ضوئية من المستندات المثبتة

لشخصيته وصورة من قيد الشخص الاعتبارى بالسجل التجارى وشكله القانوني إن كان شخصًا اعتباريًا.

٢ - العنوان الذي يتم مراسلة المستثمر عليه وأرقام هاتفه .

٣ - أسماء وصفة من لهم حق التوقيع عن المستثمر أو تمثيله لدى الشركة .

مادة (٣٥) مكررا (١) (٢) – تلتزم الشركة بالمحافظة على السرية التامة لبيانات عملائها وعدم إفساء أية معلومات عنهم أو عن معاملاتهم إلى الغير بدون موافقتهم الكتابية المسبقة وفي حدود هذه الموافقة، وذلك باستثناء الحالات التي يلزم فيها تقديم معلومات محددة للهيئة أو الجهات الرقابية أو القضائية أو الجهات التي تباشر نشاط التوريق وذلك وفقًا لما تفرضه القوانين وعلى الشركة أن تتخذ الإجراءات التي تكفل التزام المدين والعاملين بها بالحفاظ على سرية هذه البيانات والمعلومات.

<sup>(</sup>۱)، (۲)، (۳) المواد ۳۵ مكروا (٤) ، ۳۵ مكروا (٥) ، ۳۵ مكروا (٢) مضافة بقوار رئيس مجلس الوزوا ، وقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ - الوقائع المصرية العدد ٢٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

هادة ٣٦ (١١) - على الشركة الراغبة في وقف نشاطها أو تصفية أصولها أو جزء منها يزيد على (٥٠٪) أو الاندماج مع شركة أخرى تعمل في ذات النشاط أو في غيره أن تتقدم بطلب ذلك إلى الهيئة على النموذج الذي تعده لهذا الغرض، مرفقًا به ما يأتي :

## أولاً- بالنسبة للتوقف:

- (أ) بيان بالأسباب الداعية للتوقف.
- (ب) قرار مجلس الإدارة والجمعية العامة غير العادية بالتوقف وتقرير مراقبي
   الحسابات بشأنه.
- (ج) التدابير المقترحة لحوالة حقوق والتزامات الشركة في نشاط التمويل العقارى إلى
   جهات أخرى مرخص لها عزاولة هذا النشاط.

# ثانيا - بالنسبة لتصفية الأصول:

- (أ) بيان بالأسباب الداعية لتصفية كل الأصول أو جزء منها يزيد على (٥٠٪)
   من قسمتها السوقية .
- (ب) قرار مجلس الإدارة والجمعية العامة غيير العادية بالتصفية وتقرير مراقبي
   الحسابات بشأنه.
- (ج) التدابير المقترح اتخاذها لتصفية أصول الشركة في نشاط التمويل العقارى
   أو نقلها إلى جهات أخرى مرخص لها بزاولة هذا النشاط.

 <sup>(</sup>١) المادة ٣٦ مستبدلة بقرار رئيس مجلس إلوزراء رقم ٢٥٥ لسنة ٢٠٠٥ - الوقائع المصرية العدد ٢٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

(د) التدابير المقترحة لحوالة حقوق والتزامات الشركة في نشاط التمويل العقارى
 وفقًا لاتفاقات التمويل التي يتم تصفيتها إلى جهات أخرى مرخص لها عزاولة
 نشاط التمويل العقارى

# ثالثا - بالنسبة للاندماج:

- (أ) بيان بالأسباب الداعية للاندماج وشروطه .
  - (ب) مشروع قرار الاندماج .
- (ج) قرار مجلس الإدارة والجمعية العامـة غـير العاديـة بالانـدماج وتقـرير مراقبي الحسابات بشأنه.
- (د) التقدير المسدئي لقيمة أصول وخصوم الشركات المندمجة والأسس التي بني عليها التقدير .
  - (هـ) أسلوب تحديد حقوق والتزامات المساهمين في الشركات المندمجة .
- (و) التدابير المقترحة لحوالة اتفاقات التمويل إلى الشركة الناتجة عن الاندماج
   والمرخص لها عزاولة نشاط التمويل العقارى وفقاً لأحكام القانون.

مادة ٣٧ (١١) - تقوم الهيئة بإخطار طالب توقف النشاط أو تصفية الأصول أو الاندماج بحسب الأحوال بالموافقة على الطلب أو برفضه بقسرار مسبب وذلك خلال ثلاثين يومًا من تقديمه ويجب أن يكون الرفض لأسباب جدية تتعلق باعتبارات استقرار نشاط التمويل أو مصالح المستثمرين أو المساهمين .

 <sup>(</sup>١) المادة ٣٧ مستبدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ - الوقائع المصرية
 العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

#### الباب السادس

### خبراء التقييم والوكلاء العقاريون والوسطاء

( القصل الأول )

#### احكام عامة

هادة ۳۸ (۱۱) - تسرى أحكام هذا الفصل على خبراء التقييم والوكلاء العقاريين ورسطاء التميين العقاري المشار إليهم في القانون .

هدة ٣٩ - على من يرغب في القيد لدى الهيئة في جداول خبراء التقييم أو الوكلاء العقاريين أو وسطاء التمويل العقاري أن يتقدم إليها بطلب على النموذج الذي تعده لذلك.

هادة ٤٤٠٠ - يجب أن تتوفر في طالب القيد في الجداول المشار إليها الشروط الآتية :

- ( أ ) أن يكون حاصلاً على مؤهل عال .
- (ب) أن تتوفر لديه خبرة لا تقل عن ٥ سنوات بالنسبة لخبراء التقييم والوكلاء العقاريين
   ولا تقل عن ثلاث سنوات بالنسبة لوسطاء التمويل العقارى .
- (ج) ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو في جرئة مخلة بالشرف أو الأمانة
   أو أشهر إفلاسه أو إعساره ما لم يكن قد رد إليه اعتباره
- (د) أن يجتاز الاختبار الذي تعده أو تعتمده الهيئة في مجال تخصصه أو اجتيازه
   لاختبارات عائلة بالخارج تعتد بها الهيئة .

هادة 11 - تصدر الهيئة قرارها بقبول الطلب أو برفضه خلال خمسة عشر يومًا من تاريخ تقديد أو استيفاء البيانات والمستندات المتعلقة به ، ويجب أن يكون القرار مسببًا في حالة الرفض ، وتلتزم الهيئة بإخطار مقدم الطلب بقرارها بخطاب مسجل بعلم الوصول خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره .

 <sup>(</sup>۱), (۲)( المادتان (۳،۸، ۵) مستيدلتان بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ –
 الوقائع المصرية العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

هادة ٢٦ (١١) - لمقدم الطلب أن يتظلم من قرار رفض طلب وذلك في خلال ستين يومًا من تاريخ إخطاره أو علمه بقرار الرفض وتبت في التظلم خلال ثلاثين يومًا من تاريخ تقديمه لجنة يصدر بتشكيلها قرار من الوزير المختص.

هادة 47 (۱۲) - تصدر الهيئة شهادة لمن تم قبول طلبه تتضمن تاريخ ورقم قيده في الجدول ويتم تجديد القيد كل ثلاث سنوات بشرط عدم إخلاله بأحكام القانون أو القراعد التي تضعها الهيئة في هذا الشأن.

# ( الفصل الثاني )

#### خبراء التقييم

هادة 23 - لخبراء التقييم أن يطلبوا من أطراف اتفاق التمويل العقارى ما يرونسه من ببسانات أو مستندات لازمة لعملية التقبيم .

هادة 20 (<sup>(۲)</sup> - على خبراء التقييم إخطار أطراف التمويل بخطاب مسجل بعلم الوصول بقيمة العقار في تقرير مكترب ومذيل بتوقيعهم ورقم وتاريخ قيده في الجدول وذلك خلال ثلاثين بومًا من تاريخ طلب التقييم .

وعلى الخيراء أن يراعوا عند إجـراء عمليــة تقييم العقار المعايير المنصـوص عليها في المادتن (٤ ، ٢٢) من هذه اللائحة .

هادة 37 - يعظر على خبراء التقييم تحديد قيمة العقارات إذا كانت مملوكة لهم أو لأي من أقاربهم حتى الدرجة الرابعة أو لأحد من تابعيهم أو شركائهم أو من ينوبون عنهم ، أو كانت تربطهم علاقة بأحد أطراف التمويل العقارى ، كما يحظر عليهم شراء عقار قام بتقييمه .

<sup>(</sup>۱) ، (۲) ، (۳) المواد (۲۲ ، ۶۳ ، ۶۵) مستعيدلة بقرار رئيس منجلس الوزراء رقام ۴٦٥ لسنة ۲۰۰۵ - الوقائم المعرية العدد ۲۵ تابع (أ) في ۲۰۰۰/۳/۲۲

هادة ٤٧ - إذا لم يقبل واحد أو أكثر من أطراف اتفاق التمويل العقارى التقييم الذى أجرى تطبيعًا للمادة (٤) من القانون ، تولت الهيئة بناء على طلب من الطرف المعترض تكليف خبيرين آخرين بإعادة تقييم العقار ، على أن يتحمل طالب إعادة التقييم أتعابه .

هادة ٨٨ - يضع مجلس إدارة الهيئة قواعد وإجراءات تقدير أتعاب خبراء التقييم .

#### ( الفصل الثالث )

#### وسطاء التمويل العقاري

هادة 48 - يلتزم الوسيط بتسليم طالب التمويل صورة من النموذج الذي تعده الهيئة بالشروط الأساسية للتمويل العقارى ، وبأن يعرض شروط التمويل ومخاطره على طالب التمويل ويجب أن يرفق مع اتفاق التمويل إقرارات المستثمر بأن تسلم تلك الصورة واطلع عليها قبل التوقيع على اتفاق التمويل .

هادة ٥٠ (١١ - يتم تحديد أجر الوسيط بالاتفاق مع الممول على ألا يجاوز (٥,٠٪) من قيمة التمويل .

هادة ٥١ - يحظر على الوسيط أن يتقاضى أجراً أو عسولة أو أن يحصل على أى منفعة تتصل بعمله إلا من المول الذي فوضه في السعى إلى إبرام العقد .

هادة ٥٦ - على الوسيط أن يقيد فى دفاتره جميع عمليات التمويل العقارى التى يتوسط فيها وأن يحفظ الوثائق المتعلقة بها وأن يعطى من كل ذلك صوراً طبق الأصل لمن يطلبها من المتعاقدين أو للهيئة .

<sup>(</sup>١) المادة رقـم (٥٠) مستبدلة بقرار رئيسس مجلس السوزراء رقـم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

### الباب السابع

#### ضمانات التمويل العقارى

هادة ٥٣ - لمن يرغب من ذوى الدخول المنخفضة الحصول على دعم لشراء مسكن اقتصادى أن يتقدم بطلب بذلك إلى أحد مكاتب صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى على النموذج الذى يعده لهذا الغرض مرفقًا به ما يأتى:

- (أ) وصف للعقار وموقعه .
- ( ب) خطاب من بائع العقار بالموافقة على البيع .
- ( ج ) شهادة من خبراء تقييم العقارات بإقرار الثمن المعروض .
  - ( د ) شهادة بإثبات الدخل السنوى للطالب .
  - ( هـ ) أية مستندات أخرى يطلبها الصندوق .

هادة 03 - يقوم الصندوق بدراسة طلب الدعم وإخطار الطالب بالقرار الصادر بشأنه خلال ثلاثين يومًا من تاريخ تقديمه . ويجب أن يتضمن القرار في حال الموافقة تحسديد نسبة الدعسم الذي يقدمه الصندوق وموعد وإجراءات التعاقد بما يكفل توفير الدعم خلال مدة لا تجاوز خسة عشر يومًا من تاريخ قبول الطلب .

هادة 00 - يتولى الصندوق ضمان الوفاء بأقساط التمويل العقاري الذي يثبت التعثر في الوفاء بها لأسباب عارضة ، وذلك بما لا يجاوز ثلاثة أقساط . ويبين النظام الداخلي للصندوق قواعد وإجراءات إثبات وتقدير تلك الأسباب ، واسترداد الصندوق لقيمة ما أداه من أقساط .

ولا يجوز للصندوق تكرار هذا الوفاء بالنسبة إلى المستثمر الواحد قبل خمس سنوات.

هادة 01 (١١) - إذا اشترط الممول على المستشمر أن يؤمن لصالحه بقيمة حقوقه وفقًا لاتفاق التمويل العقارى ضد مخاطر عدم الوفاء بسبب الوفاة أو العجز تعين أن يكون ذلك لدى شركة تأمين مصرية ، ووفقًا للشروط الآتية :

- ( أ ) قيام شركة التأمين بسداد مبلغ التأمين للمؤمن له بناء على شهادة وفاة المستشمر
   أو شهادة طبية بعجزه الكلى أو الجزئي بنسبة لا تقل عن ٥٠ في المائة صادرة
   من احدى الجهات الطبية التي تحددها شركة التأمين بالاتفاق مع الهبئة .
- (ب) إضافة قيمة قسط التأمين إلى تكلفة التمويل الذى يلتزم المستثمر بسداده إلى الممول ليقوم بسداده إلى شركة التأمين .

# هادة ٥٧ (٢) - على المول إخطار المستثمر شهريًا بالبيانات الآتية :

- (أ) قيمة التمويل الأصلى والتكاليف الإجمالية المستحقة عليها منذ بداية التمويل وحتى قام السداد .
  - (ب) قيمة ما أبداه المول من أقساط السداد وما زاده من تكاليفه حتى تاريخ الإخطار .
    - (ج) قيمة الأقساط وتكاليف التمويل المتبقية .
- (د) أية رسوم أو تكاليف أو مصاريف تم خصمها من حسابه ولو كانت تنفيذاً لنص
   في القانون أو لشرط اتفاقي أو حكم قضائي.
  - (هـ) أي تغيير يطرأ على عنوان المول الذي يلتزم المستثمر بالسداد لديه .
- (و) أية معلومات إضافية تتصل بعلم المول عما يمكن أن يؤثر على ضمانة يصدر بها
   قرار من مجلس إدارة الهيئة . ^

<sup>(</sup>۱) ، (۲) اللادتان (۹، ۵۷) مستبدلتان بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم 310 لسنة 4۰۰۰ -الوقاتم المصرية العدد ۲۶ تابم (أ) في ۲۰۰۰/۳/۲۷

هادة ۸۸ (۱۱) - ينشأ لدى الهيئة مكتب يختص بتلقى وفحص الشكاوى التى يقدمها أصحاب الشأن من المتعاملين بالتمويل العقارى عن مخالفة أحكام القانون أو القرارات الصادرة تنفيذاً له ، ويشكل مجلس إدارة الهيئة المكتب من عدد كاف من العاملين بالهيئة .

هادة ٥٩ - تقدم الشكوى إلى المكتب من صاحب الشأن أو نائبه كتابة وتقيد في سجل يعد لهذا الغرض . ويسلم لمقدم الشكوى إيصال بتاريخ تقديمها ورقم قيدها بالسجل .

هادة ٦٠ - يجب على المكتب إخطار مقدم الشكوى بنتيجة فحصها وما اتخذ من إجراءات بشأنها خلال مدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديمها .

وعلى المكتب إعداد تقرير نصف سنوى يعرض على مجلس إدارة الهيئة يتضمن إعداد موضوعات الشكاوى وما تم فيها من إجراءات وما يراه من ملاحظات واقتراحات.

هادة ٦١ (٢) - يجوز لكل ذى شأن الاطلاع لدى الهيئة على السجلات والتقارير والمستندات وغيرها من الأوراق المتعلقة بنشاط التمويل العقارى والحصول على مستخرجات رسمية منها ، وذلك وفقا لأحكام المادة (٤٣) من القانون ، ومقابل أداء رسم مقداره خمسون جنبها للاطلاع ، وعشرة جنبهات عن كل ورقة من أوراق المستخرجات الرسمية بحد أقصى مائة جنبه عن كل مستخرج .

<sup>(</sup>۱) ، (۲) المادتان (۸۸، ۲۱) مستبدلتان بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ – الوقائع المصرية العدد ٦٤ تابع (أ) في ٢٠٠٥/٣/٢٢

# قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ۲۷۷ اسنة ۲۰۰۱

# فى شا'ن الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى (١)

# رئيس الجممورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ؛

وعلى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة ؛

وعلى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ؛

وعلى قانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

#### قــــرر:

هادة ١ - تنشأ هيئة عامة تسمى « الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى » تكون لها الشخصية الاعتبارية العامة ، تتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ، مقرها مديئة القاهرة ، وبجوز للهيئة أن تنشىء فروعًا لها بعواصم المحافظات .

هادة ٢ - غرض الهيئة القيام على شئون التمويل العقارى ، والإشراف على حسن تنفيذ قانونه ، ومتابعة نشاطه ورقابته والعمل على تنميته واتخاذ الإجراءات والتدابير التى تكفل كفاءة سوقه والحفاظ على حقوق المتعاملين .

هادة ٣ - تختص الهيئة ، في سبيل تحقيق غرضها ، بما يأتي :

أ ) رسم السياسات العامة التي يتطلب توجيه نشاط التمويل العقارى تطبيقها
 في ضوء أحكام قانون التمويل العقارى

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٣٦ في ٢٠٠١/٩/٦

- (ب) إعداد وإمساك جداول تقيد بها أسماء خبراء التقييم المشار إليهم في القانون
   المشار إليه ، والإشراف على نشاطهم .
- (ج) إعداد وإمساك سجل تقيد به أسماء الوكلاء العقاريين المنصوص عليهم في القانون المذكور ، والإشراف على نشاطهم .
- (د) إعداد وإمساك جدول تقيد به أسماء الوسطاء العقاريين المنصوص عليهم فى
   ذات القانون ، والإشراف على نشاطهم .
- (هـ) الترخيص لشركات التمويل العقاري عزاولة نشاطها ومتابعة أعمالها ورقابتها.
- (و) البت في طلبات اندماج شركات التمويل العقارى أو توقف نشاطها أو تصفية أصولها كلها أو الجزء الأكبر منها .
  - (ز) إعداد نماذج الشروط الأساسية للتمويل العقاري .
- (ح) تمكين كل ذى شأن من الاطلاع على ما يتوقر لدى الهيشة من السجلات والتقارير والمستندات وغيرها من الأوراق المتعلقة بنشاط التمويل العقارى أو الحصول على مستخرجات رسمية منها ، وذلك مع عدم الإخلال بأحكام القوانين المنظمة لسرية المعلومات ، ووفقًا للقواعد والإجراءات التي تقررها اللاتحة التنفيذية للقانون المشار إليه ، ومقابل الرسم الذي تحدده هذه اللاتحة .
  - (ط) توفير ونشر المعلومات والبيانات الكافية عن نشاط التمويل العقارى .
  - هادة ٤ يتولى إدارة الهيئة مجلس إدارة برئاسة رئيس الهيئة وعضوية كل من : نائب رئيس الهيئة .
    - ممثل عن البنك المركزي المصرى يختاره محافظ البنك.

ممثل عن كل من وزارات العدل ، والاقتصاد والتجارة الخارجية ، والإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية ، لا تقل درجته عن رئيس قطاع ويصدر باختياره قرار من الوزير المختص .

اثنين من الخبراء يصدر بتعيينهما قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية .

ويصدر بتشكيل المجلس وتحديد بدل حضور جلساته قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية . هادة 0 - يصدر بتعيين رئيس الهيئة وتحديد معاملته المالية قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ترشيح وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ، ويتولى رئيس الهيئة إدارتها وتصريف شئونها وفقًا لأحكام هذا القرار واللوائح التي يضعها مجلسس الإدارة ، وعثل الهيئة أمام القضاء ولدى الغير .

ويصدر بتعيين نائب رئيس الهيئة وتحديد معاملته المالية قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية .

ويكون تعيين رئيس الهيئة ونائبه لمدة سنتين قابلة للتجديد ويحل نائب رئيس الهيئة محل رئيسها في حالة غيابه أو قيام مانع به أو خلو منصبه .

هادة ٦ - تتكون موارد الهيئة من :

 الرسوم التي تحصلها وفقًا لأحكام قانون التمويل العقارى والقرارات الصادرة تنفذًا له.

٢ - مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة للمتعاملين معها وفقًا لما يقسره
 مجلس إداراتها .

٣ - القروض والمنح المحلية والخارجية التى يوافق عليها مجلس إدارة الهيئة وبشرط
 اعتمادها من السلطات المختصة قانونًا .

- ٤ الاعتمادات المالية التي تخصص للهيئة في الموازنة العامة للدولة .
  - ٥ عائد استثمار أموال الهيئة .

المواجه ٧ - مجلس إدارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها واقتراح السياسات العامة التى تسير عليها ، وله أن يتخذ ما يراه الازما من القرارات لتحقيق أغراضها ومباشرة اختصاصاتها ، وله على الأخص:

- ( أ ) إصدار القرارات واللوائح الداخلية للهيئة والقرارات المتعلقة بشئونها المالية والفنية والإدارية .
- (ب) وضع لاتحة لشئون العاملين بالهيئة تتضمن القواعد المتعلقة بتعيينهم وترقيتهم ونقلهم ومرتباتهم وبدلاتهم وحوافزهم ومكافآتهم ، وغير ذلك من شئونهم ، بحراعاة القواعد الأساسية والضوابط والضمانات المنصوص عليها في نظام العاملين المدنين بالدولة .
- (ج) اتخاذ التدابير المتصوص عليها في المادة (٤٢) من قانون التمويل العقارى المسار الله ، وذلك عند مخالفة أحكامه أو القرارات الصادرة تنفيذاً له ، أو قيام خطر يهدد استقرار نشاط التمويل العقارى أو مصالح المستشمرين أو المساهمين في شركات التمويل العقارى .
  - (د) الموافقة على مشروع الموازنة السنوية للهيئة .
- (ه) النظر في كل ما يرى الوزير المختص أو رئيس الهيئة عرضه من المسائل الداخلة
   في اختصاصها .
  - (و) النظر في التقارير الدورية التي تقدم عن سير العمل بالهيئة ومركزها المالي .

وللمجلس أن يشكل من بين أعضائه لجنة أو أكثر يعهد إليها - بصفة مؤقتة - ببعض اختصاصاته كما يجوز له أن يعهد إلى رئيسه أو إلى أعضائه بصفة مؤقتة ببعض اختصاصاته أو بأداء مهام محددة .

هادة ٨ - يعقد مجلس الإدارة اجتماعا دوريا مرتين على الأقل كل شهر ، كما يجتمع عند الحاجة بدعوة من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية أو من رئيس الهيئة .

ولا يكون انعقاد المجلس صحيحًا إلا بحضور غالبية أعضائه وتصدر قراراته بغالبية أصوات الحاضرين وعند التساوي يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

ولا تكون قرارات الهيئة نافذة إلا بعد اعتمادها من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ويعتبر اعتماداً لها مضى خمس عشر يومًا على إبلاغه بها دون أن يعترض عليها . هادة ٩ - يكون للهيئة موازنة خاصة وتبدأ السنة المالية للهيئة مع بداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها ، ويفتح حساب للهيئة بالبنك المركزى المصرى تودع فيه حصيلة مواردها ويخصص للصرف منه في أغراض الهيئة .

ويخضع الحساب الخاص للهيئة لرقابة وزارة المالية والجهاز المركزي للمحاسبات.

هادة ١٠ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

صدر برئاسة الجمهورية في ٧ جمادي الآخرة سنة ١٤٢٢ هـ

( الموافق ٢٦ أغسطس سنة ٢٠٠١ م ) .

حسنى مبارك

# وزارة الاستثمار قرار رقم ۱۱۲ لسنة ۲۰۰٦ (۱)

#### وزير الاستثمار

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقارى : وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٧ لسنة ٢٠٠١ بإنشاء الهيئسة العامسة لشئون التمويل العقارى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣١ لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم وزارة الاستثمار ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١ بإصدار اللائحة التنفيـذية لقانون التمويل العقارى المعدّل بالقرار رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٢٥٩ لسنة ٢٠٠٥ ؛

وعلى قرار وزير الاستشمار رقم ٦٠ لسنة ٢٠٠٤ بشأن تشكيل مجلس إدارة الهيئة العامة لشئون التمويل العقاري ؛

وعلى ما عرضه السيد رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى ؛ قصورا :

# .....

هادة ۱ - يعمسل بأحكام النمسوذج المرافسق بشسأن اتفساق التمسويل العقسارى (لترميم / تحسين) عقار .

هادة ۲ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر في ٢٠٠٦/٤/١

وزير الاستثمار

د/ محمود محيى الدين

<sup>(</sup>١) الرقائع المصرية - العدد ٨١ في ٢٠٠٦/٤/١٢

# ا**تفاق نمویل عقاری لترمیم / تحسین عقار** طبقــاً لأحكام قانون التمویل العقاری رقم ۱۶۸ لسنة ۲۰۰۱

طبقـــاً لأحكام قانون التمويل العقارى رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١
إنه في يوم الموافق / /
تم الاتفاق بي <i>ن</i> كل من :
الطرف الاول: السيدمواليد
ويقيم برقم شارعمدينة محافظة
ويحمل بطاقة (عائلية/شخصية/رقم قومى/جواز سفر) رقم
صادرة من بتاريخ مسلسل رقم
ومحله المختار أو شركة أو شركة
وعنوانهاسجل تجارى رقم
بتاريخ بمحافظة تليفون رقم
فاكس رقم وعِثلها في العقد السيد
de e all'allata e di se all'istant le cons
ربيس مسجعتس الإدارة او العسمسون المناسبات او المدير المستسود ومحله المختار
مِ طرف اول - مقاول
0 <i>7</i> 0 <i>7y</i> -
الطرف الثانى: السيد مواليد
الطرف الثانى: السيد
الطوف الثانى: السيد
الطزف الثانى: السيد
الطرف الثانى: السيد
الطرف الثانى: السيد
الطرف الثانى: السيد مواليد مواليد ويقيم برقم السيد مواليد مواليد ويقيم برقم السيد محافظة السيد ويحمل بطاقة (عائلية/شخصية/رقم قومي/جواز سفر) المسلسل رقم المادرة من المسلسل رقم المحتاد أو شركة وعنوانها المختاد بعانطة المحتاد المختاد المحتاد المحتا
الطرف الثانى: السيد
الطرف الثانى: السيد مواليد مواليد ويقيم برقم السيد مواليد مواليد ويقيم برقم السيد محافظة السيد ويحمل بطاقة (عائلية/شخصية/رقم قومي/جواز سفر) المسلسل رقم المادرة من المسلسل رقم المحتاد أو شركة وعنوانها المختاد بعانطة المحتاد المختاد المحتاد المحتا

الطرف الثالث : ......

مرخص لله بالعمل وفقاً لأحكام القائلون رقسم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ولاتحتمه التنفيذية
ومحله المختار ويمثله في العقد
السيد/ وصفته
طرف ثالث – ممول
<del>نىقەن</del>
١ - يمتلك الطرف الثاني المباني / الوحدة الكائنة
شارع بعدينة بحافظة
والمساحةمتر مربع وبيانها كالآتي :
٢ - وحيث إن الطرف الثاني يرغب في ترميمها / تحسينها بأسلوب التمويل العقاري
طبقًا لقانون التمويل العقاري رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بموجب اتفاق تمويلي ببنه وبين الطرف الأول

٣ - يدفع الطرف الثاني إلى الطرف الأول ..... / من قيمة الترميم / التحسين والواردة بالفقرة (٥) من هذا التمهيد ويسدد الباقي على أقساط محددة على النحو الوارد بهذا العقد .

وبين الطرف الثالث.

ع - يقوم الطرف الأول بحوالة حقه في أقساط الثمن إلى الطرف الثالث بمقابل معجل
 (بالشروط التي يتفقان عليها) بحيث يسدد الطرف الثاني الأقساط إلى الطرف الثالث .

<ul> <li>٥ - تم تقييم تكاليف الترميم / التحسين موضوع الاتفاق بمعرفة خبراء التقييم</li> </ul>
المقيدين بالهيئة العامة لشئون التمويل العقارى :
السيد/ رقم القيد
وقد قبل الأطراف الثلاثة هذا التقييم .
وبعد أن أقسر الأطسراف الثلاثمة بكامل أهليتهم القانونية للتعاقمد والتصرف
اتفقوا على الأتي :
البند الاول
يعتبر التمهيد السابق جزءًا لا يتجزأ من هذا الاتفاق ومكملاً لشروطه ، كما تعتبر أحكام
القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقاري ولاتحته التنفيذية جزءًا متممًّا
لهذا الاتفاق ، وتسرى أحكامها فيما لم يرد بشأنه نص خاص فيه ، كما يكون لهما
الأولوية في التطبيق عند التعارض مع غيرها من أحكام .
البند الثانى
موصوع الاتفاق
اتفق الطرف الأول مع الطرف الثاني على أن يقسوم بترميسم / بتحسين المباني
أو الوحدة الكائنة شارع بدينة
محافظة ومساحتها متر مربع المبينة حدودها في التمهيد السابق .
ويوضح الملحق المرفىق بهذا الاتفاق تفاصيــل وعنــاصــر الترميــم / التحسين
المتفق على إنجازها من حيث موضوعها ومواصفاتها والرسومات الخاصة بها
. الكرات اللازمة إما ممقلسات الأعمال وغير ذلك من التفاصيل المتعلقة به .

#### البند الثالث

#### الملكية

لرف الثاني ملكية العقار بموجب عقمد مسجل رقم	, الط	ن إلى	آلن
أو عقد تخصيص رقم صادر من		من .	الصادر
	/	/	بتاريخ

ويقر أن العقار المشار إليه عملوك له ولا يوجد للغير أية حقوق عينية أصلية أو تبعية عليها كما يقر بأنها ليست مؤجرة وأنه يحسوزها حيازة هادئة وظاهرة دون أى تعرض مادى أو قانونى من الغير . وأن تراخيص البناء صادرة من جهات الاختصاص الرسمية وسارية المفعول وأن التنفيذ سيتم مطابقًا للتراخيص والقواعد والأصول الفنية وأنه لا توجد أية مخالفات من أي نوع كان .

#### البئد الرابع

# بيان ثمن أعمال الترميم / التحسين

تم هذا الاتفاق بقبول الأطراف الثلاثة نظير ثمن إجمالي (شامل تكلفة التمويل) قدره ..................... جنيه مصرى (فقط ..........) .

ويرفق بالعقد ملحق (عقد المقاولة) بين الأطراف الثلاثة على أن يبين به كيفية سداد المول لمستحقات المقاول .

# البند الخامس

#### إقرار المعاينة

يقر الطرف الأول بأنه عاين المبانى / الرحدة موضوع هذا الاتفاق المعاينة التامة النافية للجهالة ، وأنه قبل ترميمها / تحسينها ، كما يقر الطرفان بأنهما عاينا تصميم عمليات الترميم / التحسين موضوع الاتفاق المعاينة التامة النافية للجهالة وأنهما قبلا إقام الترميم / التحسين على أساسها ووفقًا لما يتضمنه ملحق هذا الاتفاق .

#### البند السادس

#### حوالة الحق في أقساط الثمن

يقر الطرف الأول بقبوله حوالة حقوقه في أقساط الثمن الإجمالي بوجب وثيقة حوالة الحقوق إلى الطرف الثالث بمقابل معجل على هيئة أقساط تتفق وتقدم أعمال التنفيذ لعمليات الترميم / التحسين وبشروط اتفقا عليها بوجب ملحق عقد المقاولة المشار إليه في البند الرابع . على أن تتضمن وثيقة حوالة الحقوق أحكام وآثار هذه الحوالة التي تشمل حق الامتياز المقرر قانونًا للثمن على قطعة الأرض والبناء .

ويعتبر توقيع الطرف الأول على هذا الاتفاق إيصالاً ومخالصة منه باستلام الدفعة المقدمة من المقابل المجل للحوالة المشار إليه في وثيقة حوالة الحقوق.

كما يعتبر توقيع الطرف الثاني على هذا الانفاق قبولاً منه لهذه الحوالة واقراراً بنفاذها في حقه .

#### البند السابع

#### التزامات المستثمر

يلتزم الطرف الثاني بقيد حق امتياز الثمن المحالة أقساطه إلى المول.

يقر الطرف الثاني بالتزامه بتقديم شهادة معتمدة من مصلحة الضرائب أو من جهة عمله موضحًا بها دخله السنوى .

يلتزم الطرف الثانس بسداد كامل أقساط الثمن في المواعيد المتفق عليها وذلك إلى الطرف الثالث مباشرة ونفاذًا للحوالة المنصوص عليها في هذا الاتفاق.

ويلتزم الطرف الثانى اعتباراً من تاريخ هذا الاتفاق بسداد ما يستحق على العقار الذى تم بناؤه بموجب هذا الاتفاق من رسوم أو ضرائب أو غير ذلك لأى جهة حكومية أو غير حكومية دون أن يكون له الحق فى الرجوع على الطرف الأول أو الطرف الثالث بما قد يؤديه فى هذا الشأن .

يقر الطرف الثاني بالتزامه بالتأمين لصالح الطرف الثالث بقيمة حقوقه ضد مخاطر عدم الوفاء نتيجة للوفاة أو العجز الكلى أو الجزئي بنسبة لا تقل عن (٥٠٪) ، ويظل التأمين مستمرًا طالمًا وجدت للطرف الثالث أية مستحقات أو مطلوبات .

يقر الطرف الثاني بأنه تسلم صورة من غوذج الشروط الأساسية للتمويل العقاري المعد من قبل الهيئة المرفق وحرر إقراراً بذلك مرفق بهذا الاتفاق .

يقر الطرف الثاني بقبـوله إتاحـة بيانــات هذا الاتفاق وملاحقاته وما قد يطرأ عليـه من تعديلات للهيئة العامة لشئون التمويل العقاري .

يلتزم المستثمر بإخطار الممول برغبته في التصرف في العقار محل الترميم أو تأجيرها التحسين أو قكين الغير من الانتفاع بها قبل إجراء التصرف بثلاثين يومًا .

يلتزم المستشعر بعدم التصرف في العقار محل الترميم أو التحسين أو تمكين أحد من شغله إلا بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث الممول كتابة على ذلك ووفقًا الأحكام البند الثامن من هذا الاتفاق.

### البند الثامن

#### حقوق المستثمر

١ – يحق للطرف الثانى بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث كتابة ، التصرف فى قطعة الأرض والعقار الذى تم ترميمه أو تحسينه عليها محل هذا الاتفاق بالبيع أو الهبة أو غيرهما من التصرفات ، أو ترتيب أى حق عينى عليها بشرط أن يقبل المتصرف إليه الحلول محل الطرف الثانى فى الالتزامات المترتبة على هذا الاتفاق . كما يحق للطرف الثانى تأجير العقار الضامن أو تمكين غيره من الانفراد بشغله
 بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث كتابة وبالشروط التي تقترن بهذه الموافقة .

٣ - وللطرف الثالث أن يشترط تضامن الطرف الثانى مع المتصرف إليه في الوفاء
 بالالتزامات المترتبة على هذا الاتفاق .

ولا يجوز للطرف الثالث رفض الموافقة على التصرف في العقار أو الوحدة أو تأجيره أو تجره أو تأجيره أو تمكين الغير من الانفراد بشغله إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر ، وفي هذه الحالة يجب عليه إخطار الطرف الأول بهذه الأسباب كتابة خلال ثلاثين يومًا من تاريخ إخطار الطرف الأول له برغبته في التصرف أو في التأجير أو تمكين الغير من الانفراد بشغل العقار وإلا اعتبر موافقًا على ذلك .

#### البند التاسع

#### التزامات الممول

### يلتزم الممول بإخطار المستثمر دوريًا بالبيانات التالية :

- ا قيمة التمويل الأصلى وتكاليف التمويل المستحقة عليها منذ بداية التمويل وحتى قام السداد .
  - ٢ قيمة ما أداه المستثمر من أقساط وتكاليف التمويل حتى تاريخ الإخطار .
    - ٣ قيمة الأقساط وتكاليف التمويل المتبقية.
- ٤ أية رسوم أو تكاليف أو مصاريف تم خصمها من حسابه ولو كانت تنفيذًا
   لنص القانون أو لشرط اتفاقى أو حكم قضائى .
  - ٥ أي تغيير بطرأ على عنوان المول الذي يلتزم المستثمر بالسداد لديه .
    - ٦ أي تغيير يطرأ على تكلفة التمويل باتفاق الطرفين.
  - ٧ أية معلومات تتصل بعلم المول ما يمكن أن تؤثر على ضمانه العقارى .

#### البئد العاشر

#### قيد الضمان العقارى

يلتزم المول بتقديم طلب قيد الضمان العقارى بمكتب الشهر العقارى الكائن به ذات العقار متضمنًا البيانات الآتية :

أسماء وبيانات كل من الممول والمستثمر .

قيمة الأقساط والحقوق المضمونة .

الموعد المحدد لانتهاء الوقاء بالأقساط على أن يرفق بالطلب اتفاق التمويل العقارى وسند ملكية العقار باسم المستثمر أو ضمان التمويل باسم الممول .

### البند الحادى عشر

#### التزامات المقاول

يلتزم الطرف الأول بالقيام بعملية الترميم / التحسين بالمقابل المتفق عليه في هذا الاتفاق ووفقًا للأحكام المبتة في هذا الاتفاق .

كما يقر الطرف الأول بالتزامه بضمان ما يحدث من تهدم كلى أو جزئى فيما شيده من مبان خلال عشر سنوات من تاريخ انتهاء تنفيذ العقد حتى لو كان التهدم ناشئًا عن عيب في الأرض ذاتها وكذلك ما يوجد في البناء من عيوب يترتب عليها تهديد متانته وسلامته وطبقًا للقوائين المنظمة لذلك.

كما يلتزم الطرف الأول بوضع إعلان ظاهر على الأرض موضوع الاتفاق يذكر فيه صراحة أن يقوم بتحسين / ترميم هذا العقار بأسلوب التمويل العقاري .

ويقر الطرف الأول بالتزامه بالمواصفات والتصميمات الهندسية الواردة في الملحق المرفق بهذا الاتفاق .

# البند الثانى عشر التنفيذ على العقار

يحق للطرف الثالث اتخاذ ما يلزم نحو الحجز على العقار الضامن طبئًا للإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقارى في الحالات الآتية :

عدم وفاء الطرف الثاني بالأقساط المستحقة ومضى ثلاثين يوماً على تاريخ استحقاقها . عند ثبوت نقص مخل بقيمة العقار أو الوحدة بفعل أو إهمال الطرف الثاني .

التصرف في العقار أو تأجيره أو تمكين الغير من شغله دون الحصول على موافقة الطرف الثالث في هذا الشأن .

ولا يجوز للممول البدء في إجراءات التنفيذ على العقار الضامن إلا بعد إنذار المستثمر على يد محضر بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف بحسب الأحوال على أن يتضمن الإنذار ما يأتى : (أ) تنبيد المدين بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف .

(ب) بيان بالأقساط الواجب الوفاء بها أو بالضمان الذي يقبله المول.

(ج) تحديد المدة التي يجب على المستشعر الوفاء في خلالها أو تقديم الضمان ، على ألا تقل عن ستين يومًا من تاريخ الإنذار .

(د) التنبيه على المستثمر بأن انقضاء المهلة المحددة بالإنذار دون الاستجابة له
 دة تب عليه حل ل آجال الأقساط المتبقية وفقًا لاتفاق التمويل العقارى.

#### البند الثالث عشر

### السداد المعجل

إذا رغب الطرف الثانى فى التعجيل بالوفاء بكل أو بعض من الأقساط المستحقة عليه ، وجب إخطار الطرف الثالث بذلك قبل موعد السداد المعجل بفترة لا تقل عن شهر ، وفى هذه الحالة يتم خفض الأتساط المستحقة عليه وفقًا لجدول يرفق باتفاق التمويل يحدد القيمة المخفضة التي يتم الوفاء فيه من سنوات أقساط التمويل .

#### البند الرابع عشر

#### حوالة الحقوق الناشئة عن اتفاق التمويل

يحق للطرف الثالث أن يحيل حقوقه الناشئة عن اتفاق التمويل إلى إحدى الجهات التي تباشر نشاط توريق الحقوق المالية .

و يحق له الإنصاح للشركات التي تباشر نشاط توريق الحقوق المالية عن اسم الطرف الثاني المستثمر المدين بالحقوق التي قت حوالتها وبالضمان المقدم منه وبما قام بوفائه من أقساط ومواعيد الوفاء وحالات الامتناع عنه دون حاجة إلى موافقة الطرف الثاني المستثمر.

#### البند الخامس عشر

#### المحل المختار

يقر أطراف الاتفاق باتخباذهم محلاً مختاراً لهم بالعنوان الموضح لكل منهم بصدر هذا الاتفاق ويلتزم كل من الطرف الثانى والطرف الثالث بإخطار الآخر فى حالة تغييره بخطاب موصى عليه بعلم الوصول وإلا اعتبرت جميع الإعلانات والمراسلات التى على العنوان صحيحة ومنتجة آثارها.

#### البند السادس عشر

## الاختصاص المحلى للمحاكم

تختص المحكمة الواقع في دائرتها العقار موضوع هذا الاتفاق بالنظر ، والفصل في أي نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ أي شرط من شروط هذا الاتفاق ، ويجوز اللجوء لتحكيم في هذا العقد وفقًا لأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية .

# البند السابع عشر

#### نسخ الاتفاق

تحرر هذا الاتفاق من ثلاث نسخ بيد كل طرف نسخة للعمل بمقتضاها عند اللزوم .

# وزارة الاستثمار قرار رقم ۱۱۷ سنة ۲۰۰٦ (۱)

#### وزير الاستثمار

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقارى ؛ وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٧ لسنة ٢٠٠١ بإنشاء الهيئسة العامسة لشئون التمويل العقارى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣١ لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم وزارة الاستثمار ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١ بإصدار اللائحة التنفيـذية لقانون التمويل العقاري المعدل بالقرار رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٢٥٩ لسنة ٢٠٠٥ ؛

وعلى قرار وزير الاستثمار رقم ٦٠ لسنة ٢٠٠٤ بشأن تشكيل مجلس إدارة الهيئة العامة لشنون التمويل العقاري ؛

وعلى ما عرضه السيد رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى ؛

#### قــــرر :

هادة ١ - يعمل بأحكام النموذج المرافق بشأن اتفاق التمويل العقارى لبناء عقار .

هادة ٢ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر فی ۲۰۰۹/٤/۱

وزير الاستثمار

د/ محمود محنى الدين

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية - العدد ٨١ في ٢٠٠٦/٤/١٢

# نموذج

# اتفاق شويل عقارى لبناء عقار

طبقــاً لأحكام قانون التمويل العقارى رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١
إنه في يوم الموافق / /
تم الاتفاق بين كل من :
الطرف الاول: السيدمواليد
ويقيم برقم شارعمدينة محافظة
ويحمل بطاقة (عائلية/شخصية/رقم قومي/جواز سفر) رقم
صادرة من بتاريخ مسلسل رقم
ومحله المختار
وعنوانها سجل تجاري رقم
بتاريخ بمحافظة تليفون رقم
فاكس رقم ويمثلها في العقد السيد
رئيس مسجلس الإدارة أو العسيضيين المنتسدب أو المدير المسيئسيول
ومحله المختار
طرف اول – مقاول
طرف (ول – مقاول - الطرف الثانى : السيدمراليد
<b>طرف (ول - مقاول الثانى :</b> السيد
<b>طرف (ول - مقاول</b> الطوف الثانى : السيد
طرف (ول - مقاول الثاني : السيد
طرف (ول - مقاول الطوف الثانى : السيد
طرف (ول - مقاول الثانى: السيد مواليد مواليد موليد السيد مواليد موليد الشانى: السيد معرفة الشانى: السيد معرفظة الموليد
طرف اول - مقاول الثانى: السيد
طرف اول - بقاول الطرف الثانى: السيد
طرف اول - بقاول الطرف الثانى: السيد
طرف اول - بقاول الطرف الثانى: السيد

طرف ثان – مستثمر

المارف الثالث .

مرخص لمه بالعمسل وفقاً لأحكام القانسون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ولاتحت التنفيذية
ومحله المختبار ويثله في العقد
السيد وصفته
طرف ثالث - ممول
قرت دانت - معول ش <u>میت</u>
١ - يمثلك الطسيرف الـثسانـــى قطعــــة أرض فيضـــاء ومرخصــة للبنــياء
الكائنـــة
بدينة بمحافظة والمساحة متر مربع
وبيانها كالآتي :
وبيانها كالآتى :
٢ - حيث إن الطرف الثاني يرغب في بنائها بأسلوب التمويل العقاري طبقًا لقانون
التمويل العقاري رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بموجب اتفاق تمريلي بينه وبين الطرف الأول وبين
الطرف الثالث .
٣ - يدفع الطرف الشاني إلى الطرف الأول / من قيمة البناء والواردة بالفقرة (٥)
من هذا التمهيد ويسدد الباقي على أقساط محددة على النحو الوارد بهذا العقد .

ع - يقسوم الطسرف الأول بحوالسة حقسه فى أقسساط الشمن إلى الطسرف الشالث
 عقابل معجل (بالشروط التي يتفقان عليها والمرفقة بالاتفاق) بحيث يسدد الطرف الثانى
 الأقساط إلى الطرف الثالث.

٥ - تم تقييم تكاليف البناء موضوع الاتفاق بمبلغ (......) وذلك بمعرفة أحد خبراء

التقييم المقيدين بالهيئة العامة لشئون التمويل العقارى:
السيد/ رقم القيد
وقد قبل الأطراف الثلاثة هذا التقبيم .
وبعمد أن أقمر الأطراف الثلاثمة بكامل أهليتهم القانونيية للتعاقمد والتصرف
اتفقوا على الآتى :
البند الاول
يعتبر التمهيد السابق جزءً لا يتجزأ من هذا الاتفاق ومكملاً لشروطه ، كما تعتبر أحكام
القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقاري ولاتحته التنفيذية جزءاً متممًّا
لهذا الاتفاق ، وتسرى أحكامها فيما لم يرد بشأنه نص خاص فيه ، كما يكون لهما
الأولوية في التطبيق عند التعارض مع غيرها من أحكام .
البند الثانى
موضوع الاتفاق
اتفق الطرف الأول مع الطرف الثاني على أن يقوم الطرف الأول بتشييد بناء على قطعة الأرض
الكائنــة شـــارع بدينــة
محافظة ومساحتها متر مربع المبينة حدودها في التمهيد السابق .
ويوضح الملحق المرفق بهذا الاتفاق تفاصيل وعناصر البناء المتفق على تشييده

من حيث مساحته وعدد طوابقه ومواصفات بنائه وغير ذلك من التفاصيل المتعلقة به .

#### البند الثالث

#### الملكية

ف الثاني ملكية قطعة الأرض بموجب عقد مسجل رقم	، الطر	ن إلى	آلد
أو عقد تخصيص رقم صادر من		من .	الصادر
	/	/	بتاريخ

ويقر أن قطعة الأرض المشار إليها عملوكة له ولا يوجد للغير أية حقوق عينية أصلية أو تبعية عليها كما يقر بأنها ليست مؤجرة وأنه يحوزها حيازة هادئة وظاهرة دون أى تعرض مادى أو قانونى من الغير . وأن تراخيص البناء صادرة من جهات الاختصاص الرسمية وسارية المفعول وأن التنفيذ سيتم مطابقًا للتراخيص والقواعد والأصول الفنية وأنه لا ترجد أية مخالفات من أى نوع كان .

#### البند الزابع

# بيان ثمن أعمال البناء

تم هذا الاتفاق بقبول الاطراف الثلاثة نظير ثمن إجمالي (شامل تكلفة التمويل)
قدره
يقر الطسرف الأول أن الطسرف الثاني قسد سسدد لسنه من قيمسة مقابسل البنساء
عنىد التوقييع على هذا الاتفاق مبلغيًا وقيدره جنييه مصرى
(فقط) والباقى مبلغًا وقدره جنيه مصرى
(فقط) يسدد على أقساط شهرية لمدة شهر
وقيمة القسط الشهري الواحد ، وذلك وفقًا لجدول بيان الأقساط المرفق
بهذا الاتفاق ، وبضمان امتباز حق المقاول المقرر قانونًا على البناء .

ويرفق بالعقد ملحق (عقد المقاولة) بين الأطراف الثلاثة على أن يبين به كيفية سداد

المول لستحقات القاول.

# البند الخامس إقرار المعاينة

يقر الطرف الأول بأنه عاين قطعة الأرض التي سيقام عليها البناء موضوع هذا الاتفاق المعاينة التامة النافية للجهالة، وأنه قبل بناءها ، كما يقر الطرفان بأنهما عاينا تصميم المباني موضوع الاتفاق المعاينة التامة النافية للجهالة وأنهما قبلا إتمام البناء على أساسها ووفقًا لما يتضمنه ملحق هذا الاتفاق.

#### البند السادس

### حوالة الحق في أقساط الثمن

يقر الطرف الأول بقبوله حوالة حقوقه فى أقساط الثمن الإجمالي بُوجب وثبقة حوالة الحقوق إلى الطرف الثالث بقابل معجل على هيئة أقساط تتفق وأعمال التنفيذ للبناء وبشروط اتفقا عليها بمرجب ملحق عقد المقاولة الشار إليه فى البند الرابع . على أن تتضمن وثبقة حوالة الحقوق أحكام وآثار هذه الحوالة التى تشمل حق الامتياز المقرر قانونًا للثمن على قطعة الأرض والبناء .

و بعتبر توقيع الطرف الأول على هذا الاتفاق إيصالاً ومخالصة منه باستلام الدفعة المقدمة من المقابل المعجل للحوالة المشار إليه في وثيقة حوالة الحقوق.

كما يعتبر توقيع الطبرف الثاني على هذا الاتفاق قبولاً منه لهذه الحوالة وإقراراً بنفاذها في حقه .

#### البند السابع

#### التزامات المستثمر

يلتزم الطرف الثاني بقيد حق امتياز الثمن المحالة أقساطه إلى المول.

يقر الطرف الثاني بالتزامه بتقديم شهادة معتمدة من مصلحة الضرائب أو من جهة عمله مرضحًا بها دخله السنوى .

يلتزم الطرف الثاني بسداد كامل أقساط الثمن في المراعيد المتفق عليها وذلك إلى الطرف الثالث مباشرة ونفاذًا للحوالة المنصوص عليها في هذا الاتفاق. ويلتزم الطرف الثانى اعتباراً من تاريخ هذا الاتفاق بسداد ما يستحق على العقار الذى تم بناؤه بموجب هذا الاتفاق من رسوم أو ضرائب أو غير ذلك لأى جهة حكومية أو غير حكومية دون أن يكون له الحق فى الرجوع على الطرف الأول أو الطرف الثالث با قد يؤديه فى هذا الشأن .

يقر الطرف الثانى بالتزامه بالتأمين لصالح الطرف الثالث بقيمة حقوقه ضد مخاطر عدم الوفاء نتيجة قلوفاة أو العجز الكلى أو الجزئى بنسبة لا تقل عن (٠٥٪)، و بظل التأمن مستمرًا طالما وجدت للطرف الثالث أية مستحقات أو مطلوبات.

يقر الطرف الثاني بأنه تسلم صورة من غوذج الشروط الأساسية للتمويل العقارى المعد من قبل الهيئة وحرر إقراراً بذلك مرفق بهذا الاتفاق.

يقر الطرف الثاني بقبوله إتاحة بيانات هذا الاتفاق وملاحقاته وما قد يطرأ عليه من تعديلات للهيئة العامة لشئون التمويل العقاري .

يلتزم الطرف الثاني بإخطار الممول برغبته في التصرف في العقار محل البناء أو تأجيرها أو تمكين الغير من الانتفاع بها قبل إجراء التصرف بثلاثين يومًا .

يلتزم الطرف الثاني بعدم التصرف في العقار محل البناء أو تأجيره أو تمكين أحد من شغله إلا بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث الممول كتابة على ذلك ووفقًا لأحكام البند الثامن من هذا الاتفاق.

#### البند الثامن

#### حقوق المنتثمر

١ - يحق للطرف الثانى بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث كتابة ، التصرف في قطعة الأرض والعقار الذي تم بناؤه عليها محل هذا الاتفاق بالبيع أو الهبة أو غيرهما من التصرفات ، أو ترتيب أي حق عينى عليها بشرط أن يقبل المتصرف إليه الحلول محل الطرف الثاني في الالتزامات المترتبة على هذا الاتفاق . ٢ - كما يحق للطرف الثانى تأجير العقار محل البناء أو تمكين غيره من الانفراد
 بشغله بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث كتابة وبالشروط التى تقترن بهذه الموافقة
 ويجوز للممول أن يشترط حوالة الحق فى أجرة العقار أو مقابل شغله وذلك وفاء لمستحقاته.

٣ - وللطرف الثالث أن يشترط تضامن الطرف الثانى مع المتصرف إليه فى الوفاء
 بالالتزامات المترتبة على هذا الاتفاق.

ولا يجوز للطرف الثالث رفض المرافقة على التصرف فى العقار أو الوحدة أو تأجيره أو تمكين الغير من الانفراد بشغله إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر ، وفى هذه الحالة يجب عليسه إخطار الطرف الأول بهذه الأسباب كتابة خلال ثلاثين يومًا من تاريخ إخطار الطرف الأول له برغبته فى التصرف أو فى التأجير أو تمكين الغير من الانفراد بشغل العقار وإلا اعتبر موافقًا على ذلك .

# البند التاسع

### التزامات الممول

يلتزم الممول بإخطار المستثمر دوريًا بالبيانات التالية :

ا - قيمة التمويل الأصلى وتكاليف التمويل المستحقة عليها منذ بداية التمويل
 وحتى قام السداد .

- ٢ قيمة ما أداه المستثمر من أقساط وتكالب التمويل حتى تاريخ الإخطار.
  - ٣ قيمة الأقساط وتكاليف التمويل المتبقية .
- ٤ أية رسوم أو تكاليف أو مصاريف تم خصمها من حسابه ولو كانت تنفيذًا لنص القانون أو لشرط اتفاقى أو حكم قضائى .
  - ٥ أي تغيير يطرأ على عنوان المول الذي يلتزم المستثمر بالسداد لديه .
    - ٦ أي تغيير يطرأ على تكلفة التمويل باتفاق الطرفين .
  - ٧ أية معلومات تتصل بعلم المول عا يمكن أن تؤثر على ضمانه العقارى .

### البند العاشر

### قيد الضمان العقارى

يلتزم المول بتقديم طلب قيد الضمان العقارى بحكتب الشهر العقارى الكائن به ذات العقار متضمنًا البيانات الآتية :

أسماء وبيانات كل من الممول والمستثمر.

قيمة الأقساط والحقوق المضمونة .

الموعد المحدد لانتهاء الوقاء بالأقساط على أن يرفق بالطلب اتفاق التمويل العقارى وسند ملكية العقار باسم المستثمر أو ضمان التمويل باسم الممول .

# البند الحادى عشر

# التزامات المقاول

يلتزم الطرف الأول بالقيام بعملية البناء بالمقابل المتفق عليه في هذا الاتفاق ووفقًا للأحكام المثبتة في هذا الاتفاق .

كما يقر الطرف الأول بالتزامه بضمان ما يحدث من تهدم كلى أو جزئى فيما شيده من مبان خلال عشر سنوات من تاريخ انتهاء تنفيذ الأعمال حتى لو كان التهدم ناشئًا عن عيب في الأرض ذاتها وكذلك ما يوجد في البناء من عيوب يترتب عليها تهديد متانته وسلامته وطبقًا للقوانين المنظمة لذلك.

كما يلتزم الطرف الأول بوضع إعلان ظاهر على الأرض موضوع الاتفاق يذكر فيه صراحة أنه يقوم ببنا - هذه الأرض بأسلوب التمويل العقارى .

ويقر الطرف الأول بالتزامه بالمواصفات والتصميمات الهندسية الواردة في الملحق المرفق بهذا الاتفاق .

# البند الثانى عشر التنفيذ على العقار

يحق للطرف الثالث اتخاذ ما يلزم نحو الحجز على العقار الضامن طبقًا للإجراءات المنصسوص عليها في القانسون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقاري في الحالات الآتية:

عدم وفاء الطرف الثاني بالأقساط المستحقة ومضى ثلاثين يومًا على تاريخ استحقاقها . عند ثبوت نقص مخل بقيمة العقار أو الوحدة بفعل أو إهمال الطرف الثاني .

التصرف في العقار أو تأجيره أو تمكين الغير من شغله دون الحصول على موافقة الطرف الثالث في هذا الشأن.

ولا يجوز للممول البدء في إجراءات التنفيذ على العقار الضامن إلا بعد إنذار المستشمر على يد محضر بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف بحسب الأحوال على أن يتضمن الإنذار ما يأتى : (أ) تنبيه المدين بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف .

- (ب) بيان بالأقساط الواجب الوفاء بها أو بالضمان الذي يقبله المول.
- (ج) تحديد المدة التي يجب على المستشمر الوفاء في خلالها أو تقديم الضمان ،
   على ألا تقل عن ستين يومًا من تاريخ الإنذار .
- (د) التنبيه على المستشمر بأن انقضاء المهلة المحددة بالإنذار دون الاستجابة له يترتب عليه حلول آجال الأقساط المتبقية وفقًا لاتفاق التمويل العقارى.

# البند الثالث عشر

# السداد المعجل

إذا رغب الطرف الثانى فى التعجيل بالوفاء بكل أو بعض من الأقساط المستحقة عليه الثمن ، وجب إخطار الممول بذلك قبل موعد السداد المعجسل بفترة لا تقسل عن شهر ، وفى هذه الحالة يتم خفض الأقساط المستحقة عليه وقعًا لجدول يرفق باتفاق التمويل يحدد القيمة المخفضة التي يتم الوفاء فيه من سنوات أقساط التمويل .

### البند الرابع عشر

# حوالة الحقوق الناشئة عن اتفاق التمويل

يحق للطرف الثالث أن يحيل حقوقه الناشئة عن اتفاق التمويل إلى إحدى الجهات الني تباشر نشاط توريق الحقوق المالية .

ويحق له الإفصاح للشركات التى تباشر نشاط توريق الحقوق المالية عن اسم الطرف الثانى المستثمر المدين بالحقوق التى قت حوالتها وبالضمان المقدم منه وبما قام بوفائه من أقساط ومواعيد الرفاء وحالات الامتناع عنه دون حاجة إلى موافقة الطرف الثانى المستثمر.

### البند الخامس عشر

# المحل المختار

يقر أطراف الاتفاق باتخاذهم محلاً مختاراً لهم بالعنوان الموضح لكل منهم بصدر هذا الاتفاق ويلتزم كل من الطرف الثانى والطرف الثالث بإخطار الآخر في حالة تغييره بخطاب موصى عليسه بعلم الوصول وإلا اعتبرت جميع الإعلانات والمراسلات الني على العنوان صحيحة ومنتجة آثارها .

### البند السادس عشر

# الاختصاص الحلى للمحاكم

تختص المحكسة الواقع فى دائرتها العقار موضوع هذا الاتفاق بالنظر ، والفصل فى أى نازع ينشأ بخصوص تنفيذ أى شرط من شروط هذا الاتفاق ، ويجوز اللجوء للتحكيم فى هذا العقد وفقًا لأحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون التحكيم فى المواد المدنية والتجارية .

# البند السابع عشر

### نسخ الاتفاق

تحرر هذا الاتفاق من ثلاث نسخ بيد كل طرف نسخة للعمل بمقتضاها عند اللزوم . طرف أول طرف ثان طرف ثاث ( مقاول ) ( مستثمر ) ( همول )

# وزارة الاستثمار قرار رقم ۱۱۸ اسنة ۲۰۰٦ <sup>(۱)</sup>

### وزير الاستثمار

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقارى ؛ وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٧ لسنة ٢٠٠١ بإنشاء الهيئــة العامــة لشئون

التمويل العقاري ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣١ لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم وزارة الاستثمار ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ٢٠٠١ بإصدار اللاتحـة التنفيـذية لقانون التمويل العقارى المعدل بالقرار رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٢٥٩ لسنة ٢٠٠٥ ؛

وعلى قرار وزير الاستثمار رقم ٦٠ لسنة ٢٠٠٤ بشأن تشكيل مجلس إدارة الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى ؛

وعلى ما عرضه السيد رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى ؛

#### قــــرر :

هادة ۱ - بعمل بأحكام النموذج المرافق بشأن اتفاق التمويل العقارى لشراء (عقار / وحدة) .

**هادة ٢ -** ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر فی ۲۰۰۹/٤/۱

وزير الاستثمار

د / محمود محيى الدين

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية - العدد ٨١ في ٢٠٠٦/٤/١٢

ی تسراء عفار / وحده	انفاق بمویل عفار
، العقاري رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١	طبقا لأحكام قانون التمويل
/	إنه في يوم الموافق /
	تم الاتفاق بين كل من :
مواليد	
مدينة محافظة	
ي/جواز سفر) رقم	
مسلسل رقممسلسل	صادرة منبتاريخ
أو شركة	
سجل تجاری رقم	
تليفون رقم	
العقد السيد	باريني فاكسىقد معثلمافا
1 . 4 . 4	
سو استسوب او است	رئيس مستجلس الإدارة او العستضر ومحله المختار
 طرف (ول - بائع	
موالید	
مدينة محافظة	
ى/جواز سفر)رقم	
مسلسل رقم	
أو شركة	
سجل تجاری رقم	
تليفون رقم تليفون	بتاريخبعافظة
العقد السيد	
و المنتــدب أو المدير المســـئـــول	رئيس مسجلس الإدارة أو العسه

طرف ثان – مشتری (مستثمر)

الطرف الثالث :
مرخـص لـه بالعمــل وفقـًا لأحكام القانــون رقــم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ولاتحتــه التنفيذيــة
ومحله المختبار وعثله في العبقد
السيد وصفته
طرف ثالث - ممول
<del>تمیت</del>
١ - يمتلك الطــرف الأول العقــار (أو الوحــدة) رقم ( ) بالعقــار رقم ( )
الكائن شــارع بدينة
بمحافظة والمساحة متر مربع تحت العجز والزيادة .
٢ - يرغب الطرف الثاني في شراء هذا العقار (أو الوحدة المذكورة) بنظام التمويل
العقازي طبقًا لأحكام قانون التمويل العقاري رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١
٣ - يدفع الطرف الشانى إلى الطرف الأول/ من قسيمة العقار أو الوحدة
والواردة بالفقرة (٥) من هذا التمهيد ويسدد الباقي على أقساط محددة على النحو الوارد
بهذا العقد .
٤ - يقــوم الطــرف الأول بحوالــة حقــه في أقــســاط الثـمن إلى الطــرف الثـالث
بمقابل معجل (بالشروط التي يتفقان عليها والمرفقة بالاتفاق) بحيث يسدد الطرف الثاني
الأقساط إلى الطرف الثالث .
٥ - تم تقييم العقار (أو الوحدة) موضوع الاتفاق بمبلغ () وذلك بمعرفة
خبراء التقييم المقيدين بالهيئة العامة لشئون التمويل العقارى :
السيد/ رقم القيد
THE LINE TANIAN OF LEVEL TO A TOTAL

وبعد أن أقر الأطراف الشلاثة بكامل أهليتهم القانونية للتعاقد والتصرف اتفقوا على الآتي :

### البند الاول

يعتبر التمهيد السابق جزءً لا يتجزأ من هذا الاتفاق ومكملاً لشروطه ، كما تعتبر أحكام القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقارى ولاتحته التنفيذية جزءً متممًّا لهذا الاتفاق ، وتسرى أحكامها فيما لم يرد بشأنه نص خاص فيه ، كما يكون لهما الأولوية في التطبيق عند التعارض مع غيرها من أحكام .

# البند الثانى

# موضوع الاتفاق

باع وأسقط وتنازل الطرف الأول بموجب هذا الاتفاق وبكافة الضمانات الفعلية
والقانونية إلى الطرف الثاني العقار (أو الوحدة) الموضحة بياناتها تفصيلاً كما يلي :
١ – بيان العقار وحدوده :
٢ - بيان الوحدة وحدودها :
مع ما يخصها من حصة في الأرض والأجزاء المشتركة ومرافق العقار وقدرها .

# ا**لبند الثالث** الملكمة

# آلت إلى الطرف الأول ملكية ...... بموجب ...

ويقر أن العقار / أو الرحدة المبيعة بموجب هذا الاتفاق عملوكة له ولا يوجد للغير أية حقوق عينية أصلية أو تبعية عليها كما يقر بأنها ليست مؤجرة ولا معارة للغير وأنه يحوزها حيازة هادئة وظاهرة دون أى تعرض مادى أو قانونى من الغير . وأن المبانى مقامة وفقًا لتراخيص صادرة من جهات الاختصاص الرسمية وسارية المفعول وأن التنفيذ على الطبيعة تم مطابقًا للتراخيص والقواعد والأصول الفنية وأنه لا ترجد أية مخالفات من أى نوع كان .

# البند الزابع

# عدم قابلية الأجزاء المشتركة للقسمة

الأجـزاء المشتركة والمعـدة للاستعمال غير قابلـة القسمـة ولا التصرف فيها استقلالاً كليًا أو جزئيًا .

#### البند الخامس

# التزامات الطرف الثاني بشأن الأجزاء المشتركة

١ – على الطرف الثانى عدم القيام بأى أعمال يكون من شأنها الإضرار بالأجزاء المشتركة أو المعدة للاستعمال المشترك أو استعمالها في غير ما هى مخصصة له أو حرمان باقى الملاك من الانتفاع بها أو التقليل أو الحد من انتفاعهم بها ، كما يتحمل بجزء من تكاليف صيانة وتجديد وترميم الأجزاء المشتركة والأجزاء المعدة للاستعمال المشترك ويتحدد ما يتحمله من هذه التكاليف وفق نسبة ما يملكه من الأجزاء المشتركة والمعدة للاستعمال المشترك وفقًا للضوابط المقررة قانونًا .

٢ - يقبل الطرف الثانى أن ينضم إلى اتحاد ملاك العقار أو أن يكون عضواً فى المتحاد ملاك العقار أو أن يكون عضواً فى التحاد ملاك العقار عند تكوينه وذلك بمجرد التوقيع على هذا الاتفاق ويلتزم بقراراته وبكافة التكاليف والأعباء التى يقررها الاتحاد على أعضائه طبقًا لأحكام القوانين المنظمة فى هذا الشأن .

# البند السادس

### التكليف

يقرر الطرف الأول أن العقال (أو الوحدة) موضوع الاتفاق مكلفة
باسم أو مخصصة بعقد التخصيص رقم
بتاريخ ولم يتم تكليفها بعد .

## البند السابع

#### الثمن

# البند الثامن

# إقرار المعاينة

يقر الطرف الثاني بأنه عاين العقار (أو الوحدة) موضوع هذا الاتفاق المعاينة التامة النافية للجهالة .

## البند التاسع

# انتقال ملكية العقار أو الوحدة

يلتزم الطرف الأول بتسجيل العقار (أو الوحدة) المبيعة باسم الطرف الثاني خالية من أية حقوق عينية للغير خلال مدة أقصاها ...........

### البند العاشر

# حوالة الحق في أقساط الثمن

يقر الطرف الأول بقبوله حوالة حقوقه فى أقساط الثمن المشار إليها فى البند السابع إلى الطرف الثالث بقابل معجل وبشروط اتفقا عليها بحرجب وثيقة مستقلة (مرفقة بهذا الاتفاق) تتضمن أحكام وآثار هذه الحوالة التى تشمل حق الامتياز المقرر قانونًا للثمن على العقار أو الوحدة المسعة .

ويعتبر توقيع الطرف الأول على هذا الاتفاق إيصالاً ومخالصة منه باستلام كامل المقابل المعجل للحوالة .

كما يعتبر توقيع الطرف الثانى على هذا الانفاق قبولاً منه لهذه الحوالة وإقراراً بنفاذها في حقه .

# البند الحادى عشر

# التزامات المستثمر

يلتزم الطرف الثاني بقيد حق امتياز الثمن المحالة أقساطه إلى الممول.

يلتزم الطرف الثانس بسداد كامل أقساط الثمن فى المواعيد المتفق عليها وذلك إلى الطرف الثالث مباشرة نفاذاً للحوالة المنصوص عليها فى هذا الاتفاق.

ويلتزم الطرف الثانى اعتباراً من تاريخ هذا الاتفاق بسداد ما يستحق على العقار أو الوحدة المبيعة من رسوم أو ضرائب أو غير ذلك لأية جهة حكومية دون أن يكون لـه الحق في الرجوع على الطرف الأول أو الطرف الثالث بما قد يؤديه في هذا الشأن.

يقر الطرف الثانى بالتزامه بالتأمين لصالح الطرف الثالث بقيمة حقوقه ضد مخاطر عدم الوفاء نتيجة الوفاة أو العجز الكلى أو الجزئى بنسبة لا تقل عن (٥٠٪)، ويظل التأمين مستمرًا طالما وجدت للطرف الثالث أية مستحقات أو مطلوبات.

يقر الطرف الثانى بأنه تسلم صورة من غوذج الشروط الأساسية للتمويل العقارى المعد من قبل الهيئة وحرر اقراراً بذلك موفق بهذا الاتفاق.

يقر الطرف الثانى بقبوله إتاحة بيانات هذا الاتفاق وملاحقاته وما قد يطرأ عليه
 من تعديلات للهيئة العامة لشئون التمويل العقارى

يلتزم المستثمر بإخطار الممول برغبته في التصوف في العقار أو الوحدة أو تأجيرها أو تمكين الغير من الانتفاع بها قبل إجراء التصرف بثلاثين يومًا.

يلتزم المستشم, بعدم التصرف في العقار أو الوحدة محل هذا الاتفاق أو تأهيره (تأجيرها) أو تمكين أحد من شغله (شغلها) إلا بعد الحصول على موافقة الطرفه الثالث المول كتابة على ذلك ووفقاً لأحكام البند الثاني عشر من هذا الاتفاق.

# البند الثانى عشر

# حقوق المستثمر

١ – يحق للطرف الثانى بعد الخصول على موافقة الطرف الثالث كتابة ، التصرف في العقار أو الرحدة محل هذا الاتفاق بالبيع أو الهبة أو غيرهما من التصرفات ، أو ترتيب أى حق عينى عليها بشرط أن يقبل المتصرف إليه الحلول محل الطرف الثانى في الالتزامات المترتبة على هذا الاتفاق .

٧ - كما يحق للطرف الثانى تأجير العقار أو الوحدة أو تمكين غيره من الانفراد بشغله (أو شغلها) بعد الحصول على موافقة الطرف الثالث كتابة وبالشروط التى تقترن بهذه الموافقة ويجوز للممول أن يشترط حوالة الحق فى أجرة العقار أو مقابل شغله وذلك وفاء لمستحقاته.

٣ - وللطرف الثالث أن يشترط تضامن الطرف الثانى مع المتصرف إليه فى الوفاء
 بالالتزامات المترتبة على هذا الاتفاق

ولا يجوز للطرف الثالث رفض الموافقة على التصرف فى العقار أو الوحدة أو تأجيره أو تمكين الغير من الانفراد بشغله إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر، وفى هذه الحالة يجب عليه إخطار الطرف الأول بهذه الأسباب كتابة خلال ثلاثين يومًا من تاريخ إخطار الطرف الأول له برغبته فى التصرف أو فى التأجير أو تمكين الغير من الانفراد بشغل العقار وإلا اعتبر موافقًا على ذلك .

### البند الثالث عشر

# التزامات الممول

# يلتزم الممول بإخطار المستثمر دوريًا بالبيانات التالية :

- ا قيمة التمويل الأصلى وتكاليف التمويل المستحقة عليها منذ بداية التمويل
   وحتى قام السداد
  - ٢ قيمة ما أداه المستثمر من أقساط وتكاليف التمويل حتى تاريخ الإخطار .
    - ٣ قيمة الأقساط وتكاليف التمويل المتبقية .
- ٤ أية رسوم أو تكاليف أو مصاريف تم خصمها من حسابه ولو كانت تنفيذًا لنص
   القانون أو لشرط اتفاقى أو حكم قضائى.
  - ٥ أى تغيير يطرأ على عنوان المول الذي يلتزم المستثمر بالسداد لديه .
  - ٦ أية معلومات تتصل بعلم الممول مما يمكن أن تؤثر على ضمانه العقارى .

# البند الرابع عشر

# قيد الضمان العقارى

يلتزم المول بتقديم طلب قيد الضمان العقارى بكتب الشهر العقارى الكائن به ذات العقار متضمنًا البيانات الآتية :

أسماء وبيانات كل من الممول والمستثمر.

قيمة الأقساط والحقوق المضمونة .

الموعد المحدد لانتها ، الوفا ، بالأقساط على أن يرفق بالطلب اتفاق التمويل العقارى وسند ملكية العقار باسم المستثمر أو ضمان التمويل باسم المول .

# البند الخامس عشر

### التنفيذ على العقار

يحق للطرف الثالث اتخاذ ما يلزم نحو الحجز على العقار الضامن طبقًا للإجراءات المنصوص عليها في القانون التمويل العقارى في الحالات الآتية :

عدم وفاء الطرف الثانى بالأقساط المستحقة ومضى ثلاثين يومًا على تاريخ استحقاقها . عند ثبوت نقص مخل بقيمة العقار أو الوحدة بفعل أو إهمال الطرف الثاني .

التصرف فى العقار أو تأجيره أو عَكين الغير من شغله دون الحصول على موافقة الطرف الثالث في هذا الشأن .

ولا يجوز للممول البدء في إجراءات التنفيذ على العقار الضامن إلا بعد إنذار المستثمر على يد محضر بالوقاء أو بتقديم ضمان كاف بحسب الأحوال على أن يتضمن الإنذار ما يأتى : (أ) تنبيه المدين بالوقاء أو بتقديم ضمان كاف .

- (ب) بيان بالأقساط الواجب الوفاء بها أو بالضمان الذي يقبله المول.
- (ج) تحديد المدة التي يجب على المستشمر الرفاء في خلالها أو تقديم الضمان ،
   على ألا تقل عن ستين يومًا من تاريخ الإنذار .
- (د) التنبيه على المستثمر بأن انقضاء المهلة المحددة بالإنذار دون الاستجابة له
   بت تب عليه حلول آجال الأقساط المتبقية وفقًا لإتفاق التمويل العقارى.

### البند السادس عشر

### السداد المعجل

إذا رغب الطرف الثانى فى التعجيل بالوفاء بكل أو بعض أقساط الثمن ، وجب إخطار الطرف الثالث بذلك قبل موعد السداد المعجل بفترة لا تقال عن شهر ، وفى هذه الحالة يتم خفض الأقساط المستحقة عليه وفقًا لجنول يرفق باتفاق التمويل يحدد القيمة المخفضة التي يتم الوفاء فيه من سنوات أقساط التمويل .

# البند السابع عشر

# حوالة الحقوق الناشئة عن اتفاق التمويل

يحق للطرف الثالث أن يحيل حقوقه الناشئة عن اتفاق التمويل إلى إحدى الجهات التي تباشر نشاط توريق الحقوق المالية .

ويحق له الإفصاح للشركات التي تباش نشاط توزيق الحقوق المالية عن اسم الطرف الثاني المستشعر المدين بالحقوق التي قت حوالتها وبالضمان المقدم منه وبما قام بوفائه من أقساط ومواعيد الوفاء وحالات الامتناع عنه دون حاجة إلى موافقة الطرف الثاني المستشعر.

# البند الثامن عشر

# المحل المختار

يقر أطراف الاتفاق باتخاذهم محلاً مختاراً لهم بالعنوان الموضح لكل منهم بصدر هذا الاتفاق ويلتزم كل من الطرف الثانى والطرف الثالث بإخطار الآخر فى حالة تغييره بخطاب موصى عليه بعلم الوصول وإلا اعتبرت جميع الإعلانات والمراسلات التي قت على هذا العنوان صحيحة ومنتجة لآثارها القانونية.

### البند التاسع عشر

# الاختصاص المحلى للمحاكم

تختص المحكمة الواقع في دائرتها العقار موضوع هذا الاتفاق ، بالنظر والفصل في أي نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ أي شرط من شروط هذا الاتفاق ، ويجوز اللجوء للتحكيم في هذا العقد وفقًا لأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية .

# البند العشرون

### نسخ الاتفاق

تحرر هذا الاتفاق من ثلاث نسخ بيد كل طرف نسخة للعمل بمقتضاها عند اللزوم .

طرف أول طرف ثان طرف ثالث ( اللغ ) ( المستثمر ) ( المجول )

# قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٤ لسنة ٢٠٠٣

فى شأن نظام صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى <sup>(١)</sup>

# رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ؟

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة ؛

وعلى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ؛

وعلى قانون التمويل العقاري الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

### <del>تـــر</del>ز :

# ( المادة الأولى )

ينشأ صندوق بتمتع بالشخصية الاعتبارية العامة بتبع الوزير المختص بتطبيق أحكام قانون التمويل العقارى رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ يسمى صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى ، ويكون مقره مدينة القاهرة ويجوز بقرار من الوزير المختص إنشاء فسروع ومكاتب له في عواصم المحافظات

# ( المادة الثانية ) (٢)

غرض الصندوق هو ضمان نشاط التمويل العقارى والقيام بدعم ذوى الدخول المنخفضة ، واتخاذ الإجراءات والتدابير التي تكفل المتابعة والحفاظ على حقوق المتعاملين معه .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد الأول (مكرر) في ٢٠٠٣/١/٥

 <sup>(</sup>۲) المادة الثانية مستبدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۷۲ لسنة ۲۰۰۹ (الجريدة الرسمية – العدد ۳۳ (مكرر) في ۱۸/۸/۱۹)

### ( المادة الثالثة )

# يختص الصندوق في سبيل تحقيق أغراضه بما يأتي :

- (أ) رسم السياسات العامة التي يتطلبها ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى في ضوء أحكام قانون التمويل العقارى.
- (ب) استلام الأراضى التى تخصصها الحكومة دون مقابل لإقامة مساكن عليها من المستوى الاقتصادى مزودة بالمرافق العامة مقابل سداد نصف تكلفتها الفعلية.
- (ج)(۱۱) التنسيق مع الهيئة العامة للرقابة المالية وهيئة المجتمعات العمرانية الجديدة والجهات المعنية وتلك التي تزاول نشاط التمويل العقارى بهدف إقامة مساكن من المستوى الاقتصادي لذوى الدخول المنخفضة طبقًا لحجم الطلب والموارد المتاحة.
- (د) وضع نماذج تلقى طلبات الحصول على الدعم من ذوى الدخمول المتخفضة طبقًا للمعايير المحددة باللاتحة التنفيذية ودراستها وتحمديد نسبة الدعم واتخاذ إجراءات التعاقد مع المنتفع.
- (ه) (٢) تحديد قيمة الدعم ونسبته من قسط التمويل والتى تكفل النزول بعب التمويل إلى الحدود التى تتناسب مع ذرى الدخول المنخفضة بما لا يجاوز الحد الذى يقرره القانون ، مع الأخذ فى الاعتبار قيمة الأرض ونصف تكلفة المرافق كجز من الدعم بالإضافة إليها أو بالخصم منها بحسب الأحوال ، واتخاذ إجراءات التعاقد مع المنتفعين .
- (و) (٣) وضع قسواعد وإجراءات إثبات وتقرير أسباب تعثر المستثمرين بمن فيهم ذوى الدخسول المنخفضة ، عن الوفياء بأقساط التصويل العقارى ، والإجراءات التى تتخذ بناءً على ذلك لضمان الوفاء بأقساط التمويل العقارى للمتعثرين وذلك في النظام الأساسي للصندوق ، وله أن يقدم ذلك مباشرة أو عن طريق شسركات متخصصة أو صناديق متخصصة بذلك أو من خلال وثائق تأمين .

 <sup>(</sup>۱)، (۲)، (۳) البنود (ج)، (ه)، (و) مستبدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۷۲ لسنة ۲۰۰۹ (الجريدة الرسمية – العدد ۳۳ (مكرر) في ۲۰۰۹/۸/۱۳).

- (ز)<sup>(۱)</sup> تلقى طلبات ضمان الوفاء بأقساط التمويل العقارى للمتعترين عن الوفاء
   بها لأسباب عارضة وبما لا يجاوز ثلاثة أقساط.
- (ح) إعداد ووضع غاذج الشروط الأساسية لطلبات الحصول على الدعم لذوى الدخول المنخفضة أو للمتعثرين في الوفاء بأقساط التمويل وإعداد وإمساك السحلات الخاصة بذلك.
  - (ط) إعداد قاعدة معلومات تختص بنشاط الصندوق.

# (المادة الرابعة) (٢)

يصدر بالنظام الأساسى للصندوق قرار من الوزير المختص بناءً على عرض مجلس إدارة الصندوق ، يبين كيفية مباشرة الصندوق الاختصاصاته وبصفة خاصة حالات ومعايير تحمل الصندوق لجانب من قيمة قسط التمويل في مجال بيع المساكن لذوى الدخول المنخفضة على نحو يتناسب مع دخولهم با لا يجاوز الحد الذي يقرره القانون .

### ( المادة الخامسة ) (٣)

يتــولى إدارة الصنــدوق مـجلس إدارة برئاســة رئيس مـجلس إدارة الصندوق ، وعضوية كل من :

نائب رئيس مجلس الإدارة.

مثل عن وزارة المالية .

ممثل عن وزارة الدولة للتنمية الاقتصادية .

ممثل عن وزارة الاستثمار .

ممثل عن وزارة الإسكان والمرافق والتنمية العمرانية .

 <sup>(</sup>١) البند (ز) مستبدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٢ لسنة ٢٠٠٩ (الجريدة الرسمية – العدد
 ٣٣ (حكور) في ٢٠٠٩/٨/١٦) .

 <sup>(</sup>۲)، (۳) المادتان الرابعة والخامسة مستبدلتان بقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۷۲ لسنة ۲۰۰۹
 (الجريدة الرسمية – العدد ۳۳ (مكرر) في ۱۸/۸/۱۶).

ممثل عن البنك المركزي يختاره المحافظ.

مثل عن الهيئة العامة للرقابة المالية يختاره رئيس الهيئة .

اثنان من الخبراء يصدر باختيارهما قرار من الوزير المختص .

ويصدر بتشكيل المجلس وتحديد بدل حضور جلساته قرار من الوزير المحتص .

### (المادة السادسة ) (١)

يصدر بتعيين رئيس مجلس إدارة الصندوق ونائب قرار من الوزيسر المختص بعد أخذ رأى مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية .

ويتولى نائب رئيس مجلس الإدارة أعمال المدير التنفيذي للصندوق .

## ( المادة السابعة ) (٢)

يجتمع مجلس إدارة الصندوق مرة على الأقسل كل شهر وذلك بدعوة من رئيسه أو من الوزيس المختص ، ولا يكون الاجتماع صحيحًا إلا بحضور ثلثى أعضاء المجلس على أن يكون من بينهم رئيس المجلس أو نائيه ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات أعضاء المجلس .

### ( المادة الثامنة )

لمجلس إدارة الصندوق أن يتخذ ما يراه لازماً من القرارات لتحقيق الغرض الذى نشأ من أجله وفي إطار السياسة العامة للدولة وطبقاً لما يحدده الوزير المختص في هذا الشأن وله على وجه الأخص:

 اصدار القرارات واللوائح الداخلية والقرارات المتعلقة بالشئون المالية والإدارية والفئية للصندوق

 <sup>(</sup>۱) م (۲) المادتان (۲ م ۷) مستبدلتان بقرار رئیس الجمهوریة رقم ۲۷۲ لسنة ۲۰۰۹ (الجریدة الرسمیة – العدد ۳۳ (مکرر) فی ۲۰۰۹/۸/۱۳)

٢ - وضع لاثحة لشئون العاملين بالصندوق تتضمن على الأخص القواعد المتعلقة بتعيينهم وترقيتهم ونقلهم ومرتباتهم وبدلاتهم وحوافزهم ومكافآتهم وغير ذلك من شئونهم بمراعاة القواعد الأساسية والضوابط والضمانات المنصوص عليها في نظام العاملين المدنين بالدولة.

- ٣ الموافقة على مشروع الموازنة السنوية للصندوق .
- ٤ النظر في التقارير الدورية التي تقدم عن سير العمل في الصندوق ومركزه المالي .
- النظر في كل ما يرى الوزير المختص أو رئيس مجلس إدارة الصندوق عرضــه
   من المسائل الداخلة في اختصاصه .
- ٦ قبول التبرعات والهبات التي تقدم للصندوق لتحقيق أغراضه في إطار القائن المنظمة.

٧ - تقرير الاستعانة بمن يراه من الحبراء اللازمين لحسن أداء الصندوق لأعماله .
 وتبلغ قرارات مجلس إدارة الصندوق إلى الوزير المختص .

### ( المادة التاسعة )

# تتكون موارد الصندوق من :

 الاشتراك الذي يلتزم المستثمر والممول بأدائه مناصفة للصندوق طبقًا لما يحدده نظامه الأساسي وبشرط ألا يجاوز (٢٪) من قسط التمويل ، ويعفي من هذا الاشتراك المستثمر محدود الدخل .

التبرعات والهبات من الداخل أو الخارج التي تقدم للصندوق ويوافق عليها
 الوزير المختص .

- ٣ ما تخصصه الدولة للصندوق من مبالغ .
  - ٤ حصيلة استثمار أموال الصندوق.
- ٥ حصيلة الغرامات المحكوم بها أو التي تؤدى وفقًا لأحكام قانون التمويل
   العقارى الصادر بالقانون وقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١

### (المادة العاشرة)

يكون للصندوق موازنة خاصة وتبدأ السنة المالية للصندوق مع بداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها ، ويفتح حساب للصندوق بالبنك المركزى المصرى تودع فيه حصيلة موارده ويخصص للصرف منه في أغراض الصندوق .

وتخضع حسابات الصندوق لرقابة وزارة المالية والجهاز المركزي للمحاسبات .

### ( المادة الحادية عشرة )

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره . صدر برناسة الجمهورية في ۲ ذي القعدة سنة ۱۶۲۳ هـ

( الموافق ٥ يناير سنة ٢٠٠٣ م ) .

حسني مبارك

# قانون رقم ۱۰ لسنة ۲۰۰۹

تنظيم الرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

الفصل الاول

إنشاء الهيئة واختصاصاتها

( المادة الاولى )

تنشأ هيئة عامة للرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية تسمى "الهيئة العامة للرقابة المالية"، تكون لها شخصية اعتبارية عامة، وتتبع الوزير المختص، وبشار إليها في تطبيق أحكام هذا القانون بـ "الهيئة".

ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بالنظام الأساسى للهيئة بعد موافقة مجلس الرزراء، كما يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد الوزير المختص فى تطبيق أحكام هذا القانون. ويحدد النظام الأساسى مقر الهيئة ويجوز بقرار من الوزير المختص بعد موافقة مجلس إدارتها إنشاء فروع ومكاتب لها.

### ( المادة الثانية )

تختص الهيئة بالرقابة والإشراف على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية بما فى ذلك أسواق رأس المال، وبورصات العقود الآجلة، وأنشطة التأمين، والتمويل العقارى، والتأجير التمويلي، والتخصيم، والتوريق.

### ( المادة الثالثة )

تحل الهيئة محل كل من الهيئة المصرية للرقابة على التأمين، والهيئة العامة لسوق المال، والهيئة العامة لسوق المال، والهيئة العامة لشئون التمويل العقارى، في تطبيق أحكام قانون الإشراف والرقابة على التأمين الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨١، وقانون سوق رأس المال الصادر

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٩ (مكرر) في ٢٠٠٩/٣/١

بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٧، وقانون الإيداع والقيد المركزى للأوراق المالية الصادر بالقانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ وقانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ كما تحل محل تلك الهيئات فيما تختص به في أية قوانين وقرارات أخرى.

وتعتبر الهيئة الجهة الإدارية المختصة في تطبيق أحكام قانون التأجير التمويلي الصادر بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٥

### (المادة الرابعة)

تعمل الهيئة على سلامة واستقرار الأسواق المالية غير المصرفية وعلى تنظيمها وتنميتها، وعلى توازن حقوق المتعاملين فيها، كما تقوم بتوفير الوسائل والنظم وإصدار القواعد التى تضمن كفاءة هذه الأسواق وشفافية الأنشطة التى قارس فيها، وللهيئة في سبيل تحقيق أغراضها على الأخص القيام عا يأتى:

- الترخيص عزاولة الأنشطة المالية غير المصرفية .
- ٢ التفتيش على الجهات التي يرخص لها بالعمل في الأنشطة والأسواق المالية غير المصرفية.
  - ٣٠ الإشراف على توفير ونشر المعلومات المتعلقة بالأسواق المالية غير المصرفية .
- خسمان المنافسة والشفافية في تقديم الخدمات المالية غير المصرفية من خلال
   الرقامة على أسواقها .
- ٥ حماية حقوق المتعاملين في الأسواق المالية غير المصرفية واتخاذ ما يلزم من الإجراءات للحد من التلاعب والغش في تلك الأسواق، وذلك مع مراعاة ما قد ينطوى عليه التعامل فيها من تحمل لمخاطر تجارية.
- ٦ الإشراف على تدريب العساملين في الأسواق المالية غير المصرفية وعلى
   رفع كفاءتهم.
- الاتصال والتعاون مع هيئات الرقابة المالية غير المصرفية في الخارج والجمعيات والمنظمات التي تجمعها أو تنظم عملها.
  - ٨ المساهمة في نشر الثقافة والتوعية المالية الاستثمارية.

# الفيصل الثانى إدارة الهيئة ومواردها ( المادة الخامسة )

يكون للهيئة مجلس إدارة برناسة رئيس الهيئة وعضوية نائبين للرئيس وأحد نائبى محافظ البنك المركزى يختاره محافظ البنك وخمسة أعضاء من ذوى الخبرة فى المجالات الاقتصادية، والمالية، والقانونية. ويحل أحد نائبى رئيس الهيئة محل رئيسها فى حالة غيابه أو وجود مانع لديد.

ويمثل رئيس المجلس الهيئة أمام القضاء والغير.

ويصدر بتعيين رئيس مجلس الإدارة ونائبيه وباقى أعضاء المجلس قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ترشيح الوزير المختص، ويتضمن قرار التعيين تحديد المعاملة المالية لرئيس مجلس الإدارة ونائبيه ومكافآت وبدلات باقى أعضاء المجلس.

وتكون مدة المجلس ، أربع سنوات ، قابلة للتجديد .

#### ( المادة السادسة )

مجلس إدارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ووضع وتنفيذ السياسات اللازمة لتحقيق أغراضها وأهدافها، وله أن يتحذ ما يراه الازما من قرارات نهائية لمباشرة اختصاصات الهيئة دون حاجة لاعتمادها من جهة إدارية أعلى، وعلى الأخص:

- ١ وضع الاستراتيجية العامة للهيئة والسياسات التنفيذية ومراقبة تنفيذها.
- ٢ وضع القواعد التنفيذية لتنظيم والترخيص بزاولة الأنشطة التي تختص الهيئة بالرقابة عليها.
  - ٣ وضع قواعد التفتيش والرقابة على الجهات والأفراد الخاضعين لرقابة الهيئة.
    - ٤ تحديد مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة.
- اعتماد الهيكل التنظيمي للهيئة واللوائح المالية والإدارية وشئون العاملين دون
   التقيد باللوائح والنظم المعمول بها في الهيئات العامة والحكومية في هذا الشأن.

٢ - وضع قواعد الاستعمانة بالخميرات المحليمة والأجنبيمة لمعاونة الهيشة
 على القيام بعملها.

٧ - الموافقة على الموازنة التقديرية للهيئة وعلى حسابها الختامي.

٨ - إبداء السرأى في كافة مشروعات القسوانين والقرارات المتعلقة بالأنشطة
 الته ينظمها هذا القانون.

#### ( المادة السابعة )

# تتكون موارد الهيئة من:

- (أ) ما تخصصه الدولة للهيئة من أموال وأصول.
  - (ب) الرسوم التي تحصلها الهيئة طبقًا للقانون.
- (ج ) مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة وفقًا لما يحدده مجلس إدارتها.
  - (د) الغرامات التي يحكم بها أو يتم أداؤها وفقًا للقانون.
- ( ه. ) القروض والمنح الخارجية والداخلية التي يوافق عليها مجلس إدارة الهيئة بشرط اعتمادها من السلطة المختصة قانونًا.
  - ( و) عائد استثمار أموال الهيئة.

ويكون للهيئة موازنة مستقلة وتبدأ السنة المالية للهيئة مع بداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها. ويكون للهيئة حسابات خاصة تودع فيها مواردها، ويرحل رصيد هذه الحسابات من سنة إلى أخرى.

### ( المادة الثامنة )

تؤول للهيئة أصول كل من الهيشة العامة لسوق المال، والهيشة المصرية للرقابة على التأمين، والهيئة العامة لشئون التمويل العقارى، كما تتحمل بالتزاماتها وتحل محلها في كافة مراكزها القانونية وذلك في تاريخ سريان أحكام هذا القانون.

ويصدر الوزير المختص القرارات التنفيذية اللازمة لتطبيق أحكام هذه المادة.

### ( المادة التاسعة )

ينقل العاملون بكل من الهيئة العامة لسوق المال ، والهيئة المصرية للرقابة على التأمين والهيئة ، ويتمتع العاملون بالهيئة التأمين والهيئة ، ويتمتع العاملون بالهيئة بأفضل الأوضاع والمزايا التي كان يتمتع بها العاملون في أي من الهيئات الثلاثة .

# الفصل الثالث التحكيم والتدريب

(المادة العاشرة)

ينشأ بقرار من رئيس الجمهورية مركز للتحكيم والتسوية في المنازعات التي تنشأ بسبب تطبيق أحكام القوانين الخاصة بالمعاملات المالية غير المصرفية ، يجوز لأطراف المنازعة اللجوء إليه إذا ما اتفقوا ابتداء أو لاحقًا على تسوية النزاع عن طريق التحكيم ، وذلك كله مع مراعاة أحكام القرانين المصرية المنظمة للتحكيم وتسوية المنازعات .

ويصدر بالنظام الأساسي لمركز التمحكيم وتسوية المنازعات وبتحديد القواعد والإجراءات المنظمة له والرسوم التي يتقاضاها قرار من الوزير المختص.

# ( المادة الحادية عشرة )

ينشأ معهد يسمى معهد الخدمات المالية ، يتبع الهيئة ، تكون له شخصية اعتبارية وموازنة مستقلة ، ويختص المعهد بالعمل على تنمية مهارات العاملين في مجال الخدمات المالية غير المصرفية بهدف مسايرة التطور العالمي وترسيخ قواعد العمل المهنى السليم وعلى الأخص ما يلى :

 إعداد الدراسات والبحوث وتوفير البيانات والمعلومات والإحصائيات المتعلقة بالقطاع المالي غير المصرفي . ٢ - نشر الثقافة والتوعية المالية والاستثمارية والتعريف بأحدث الممارسات الدولية
 في مجال الخدمات المالية غير المصرفية .

# ( المادة الثانية عشرة )

يصدر بالنظام الأساسي للمعهد قرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة مجلس الوزراء متضمنًا على وجه الأخص ما يلي:

- ١ مهام واختصاصات المعهد .
- كيفية تشكيل مجلس إدارة المعهد واختصاصاته وإجراءات الدعوة لاجتماعات المجلس ونظام العمل به .
  - ٣ قواعد اختيار الخبراء والمدربين والفنيين والباحثين والعاملين .
- اللوائح المالية والإدارية للمعهد دون التقييد بالنظم المعمول بها في الحكومة أو القطاع العام أو قطاع الأعمال العام.

### (المادة الثالثة عشرة)

تبدأ السنة المالية للمعهد مع بداية السنة المالية للدولة وتنتمهي بنهايتها ،
ويكون للمعهد حساب خاص تودع فيه موارده ، ويرحل رصيد هذا الحساب من سنة
الرأخي .

# وتتكون موارد المعهد من :

- ( أ ) الاعتمادات التي تخصصها له الهيئة .
- (ب) المبالغ التى تؤديها الجهات العاملة فى الخدمات المالية غير المصرفية والجهات ذات الارتباط مقابل تدريب العاملين بها .

- (ج) التبرعات والهيات والإعانات التي ترد إلى المعهد من الجهات المختلفة ، ويقرر
   مجلس إدارة الهيئة قبولها
  - ( د ) أية موارد أخرى مقابل خدمات يؤديها المعهد للغير .
    - ( ه. ) العائد من استثمار أموال المعهد .

ويصدر بتحديد المقابل المنصوص عليه في البندين (ب ، د) قرار من مجلس إدارة الهيئة بناء على اقتراح مجلس إدارة المهد .

# الفصل الزابع

### أحكام عامة

### (المادة الرابعة عشرة)

يفرض رسم تطوير على الشركات الخاضعة لرقابة الهيئة في مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة لتطوير مجالات عمل هذه الشركات وآليات مباشرة نشاطها ومساعدتها على القيام بأعمالها وفقًا لأحدث أساليب ونظم وتقييم وإدارة المخاطر وقواعد الملاءة المالية وعلى تحديث نظم العمل بالهيئة وتنمية مهارات وقدرات العاملين بالأسواق والشكات والهنئة.

ويحدد مجلس إدارة الهيئة مقدار الرسم مراعبًا في ذلك نوع الحدمة المؤداة وبالا يجاوز اثنين في الألف من إبرادات الشركة السنوية ، وتودع حصيلة الرسم في الحساب الخاص بالهيئة ويخصص للصرف منه على الأوجه المشار إليها

وفى حالة التأخر فى سداد الرسم يستحق عائد يحسب على أساس سعر الإقراض والخصم المعلن من البنك المركزي .

### ( المادة الخامسة عشرة )

يكون لموظفى الهيئة الذين يصدر بتحديد أسمائهم أو وظائفهم قرار من وزير العدل بناء على عرض الوزير المختص صفة مأمورى الضبط القضائى فى إثبات الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام قانون الإشراف والرقابة على التأمين الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨١ ، وقانون الشركات العاملة فى مجال تلقى الأموال لاستثمارها الصادر بالقانون رقم ١٩٩٥ ، وقانون السود بالقانون رقم ١٩٩٥ ، وقانون الايداع والقيد وقانون التأجير التمويلي الصادر بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٥ ، وقانون الإيداع والقيد المركزي للأوراق المالية الصادر بالقانون رقم ٣٥ لسنة ٢٠٠٠ ، وقانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم ١٩٨٠ ، والقرارات الصادرة تنفيذاً لها ، ولهم فى سبيل الصادر بالقانون رقم ١٩٥ لسنة ٢٠٠١ ، وقانون التمويل العقارى الله الاطلاع على السجلات والدفاتر والمستندات والبيانات فى مقار الشركات والمؤسسات المالية والأشخاص الخاضعة لرقابة الهيئة أو الأماكن التي توجد بها . وعلى المستولين فى الجهات المذكورة أن يقدموا إلى الموظفين المذكورين البيانات والمستخرجات وصور المستندات التي يطابونها لهذا الغرض .

# ( المادة السادسة عشرة )

لا يجوز اتخاذ إجراءات التحقيق أو رفع الدعوى الجنائية بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في القوانين المذكورة في المادة الثالثة من هذا القانون إلا بناء على طلب كتابى من رئيس الهيئة، ويجوز لرئيس الهيئة التصالح عن هذه الجرائم في أية حالة كانت عليها الدعوى مقابل أداء مبلغ للهيئة لا يقل عن مشلى الحد الأدنى للغرامة، ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى الجنائية بالنسبة للجرعة التي تم التصالح بشأنها، وتأمر النيابة العامة بوقف تنفيذ العقوبة إذا حصل الصلح أثناء تنفيذها ولو بعد صيرورة الحكم باتًا.

### (المادة السابعة عشرة)

يصدر الوزير المختص اللاتحة التنفيذية لهذا القانون خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به . وإلى أن تصدر اللاتحة التنفيذية والقرارات المنفذة لهذا القانون يستمر العمل بالأحكام والقواعد والنظم القائمة في تاريخ العمل به فيما لا يتعارض مع أحكامه .

# ( المادة الثامنة عشرة )

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

### ( المادة التاسعة عشرة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به أول الشهر التالي لانقضاء ثلاثة أشهر على تاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٣٠ صفر سنة ١٤٣٠ هـ

( الموافق ٢٥ فبراير سنة ٢٠٠٩ م ) .

حسني مبارك

# قرار رئيس جمهورية مصر العربية

# رقم ۹۳ لسنة ۲۰۰۹ (۱)

## رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ بتنظيم الرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣١ لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم وزارة الاستثمار ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٢٤ لسنة ٧٠٠٥ بتشكيل الوزارة ؛

### <del>تــــر</del>ر :

# ( المادة الاولى )

يكون وزير الاستشمار هو الوزير المختص بتطبيق أحكام القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ بتنظيم الرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية .

### ( المادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٧ ربيع الأول سنة ١٤٣٠ هـ

( الموافق ٢٤ مارس سنة ٢٠٠٩ م ) .

حسنى مبارك

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ١٢ مكرر (أ) في ٧٠/٣/٢٥.

# قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٩

بإصدار النظام الأساسي للهيئة العامة للرقابة المالية (١)

# رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون الإشراف والرقابة على التأمين الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨١ ؛ .

وعلى قانون سوق رأس المال الصادر بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٢ ؛

وعلى قانون التأجير التمويلي الصادر بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٥ ؛

وعلى قانون الإيداع والقيد المركزي للأوراق المالية الصادر بالقانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ ؛

وعلى قانون التمويل العقاري الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ؛

وعلى القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ بتنظيم الرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٩ بتحديد الوزير المختص بتطبيق أحكام القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ ؛

وبعد أخذ رأى مجلس الدولة ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء بجلسته المعقودة بتاريخ ٢٧/٥/٢٧ ؛

### قـــرر:

### (المسادة الاولى)

يعمل بأحكام النظام الأساسى للهيئة العامة للرقابة المالية المرافق.

# ( المادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ جمادي الآخرة سنة ١٤٣٠ هـ

(الموافق ١٤ يونية سنة ٢٠٠٩ م) .

### حسنى مبارك

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٤ (مكرر) في ٢٠٠٩/٦/١٤

# النظام الأساسي

للهيئة العامة للرقابة المالية

( القصل الأول )

الشكل القانوني للهيئة ومقرها

مادة (١):

الهيئة العامة للرقابة المالية شخص اعتبارى عام ، يتبع وزير الاستثمار ، ويشار إليها في تطبيق أحكام هذا النظام بـ «الهيئة» .

وتعتبر أموال الهيئة أموالاً عامة .

مادة (٢):

المقر الرئيسي للهيئة محافظة السادس من أكتوبر ، ويجوز بقرار من وزير الاستثمار ، بعد موافقة مجلس إدارة الهيئة ، إنشساء فروع ومكاتب لها في الداخل والخارج وذلك وفقًا لما تقتضيه حاجة العمل .

( الفصل الثاثي )

أهداف الهيئة واختصاصاتها

مادة (٣) :

تتولى الهيئسة الرقابة والإشراف على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية بما في ذلك أسسواق رأس المال ، وبورصات العقود الآجلة ، وأنشطة التأمين ، والتمويل العقاري ، والتأجير التمويلي ، والتخصيم ، والتوريق .

وذلك بهدف تحقيق سلامة واستقرار تلك الأسواق والأدوات وتنظيم الأنشطة التى تمارس فيها وتنميتها ، وكفالة توازن حقوق المتعاملين فيها ، وتهيئة الوسائل والنظم وإصدار القواعد التى تضمن كفاءة وشفافية تلك الأنشطة .

### بادة (٤) :

- تباشر الهيئة اختصاصاتها المنصوص عليها في القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ بمنظيم الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية ، ولها على الأخص القيام با يأتي :
  - (أ) الترخيص عزاولة الأنشطة المالية غير المصرفية .
- (ب) التفتيش على الجهات التي يرخص لها بالعمل في الأنشطة والأسواق المالية غير المصوفية.
  - (ج) الإشراف على توفير ونشر المعلومات المتعلقة بالأسواق المالية غير المصرفية .
- (د) وضع الضوابط اللازمة لضمان المنافسة والشفافية في تقديم الخدمات المالية غير الصرفية.
  - (هـ) حماية حقوق المتعاملين في الأسواق المالية غير المصرفية والتوازن بينها .
- (و) اتخاذ ما يلزم من الإجراءات للحد من التلاعب والغش في الأسواق المالية غير المصرفية
   وذلك مع مراعاة ما قد ينطوى عليه التعامل فيها من مخاطر تجارية
  - (ز) الإشراف على تدريب العاملين في الأسواق المالية غير المصرفية وعلى رفع كفاءتهم .
- (ح) الاتصال والتعاون والتنسيق مع هيئات الرقابة المالية في الخارج بما يسهم في تطوير وسائل ونظم الرقابة ورفع كفاءتها وإحكامها ، وذلك في مجالات الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية .
- (ط) الاتصال والتعاون والتنسيق مع الجمعيات والمنظمات التي تجمع أو تنظم عمل
   هيشات الرقابسة المالية في العالم بما يرفع كفاء نهوض الهيئة باختصاصاتها
   وفقًا لأفضل الممارسات الدولية في مجالات الأسواق والأدوات المالية غير المصوفية .
- (ي) المساهسة في نشسر الثقافة والتوعية المالية والاستثمارية ، وعلى الأخص
   في مجالات التمويل غير المصرفي .

### ( الفصل الثالث )

# إدارة الهيئة ونظامها المالي

#### مادة (۵) :

يكون للهيئة رئيس ونائبان للرئيس يصدر بتعيينهم وبتحديد معاملتهم المالية قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ترشيح وزير الاستشمار لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد.

#### مادة (٦) :

يكون لرئيس الهيئة مساعدون بصدر بتعيينهم وتحديد معاملتهم المالية قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ترشيح وزير الاستثمار لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد .

### مادة (٧) :

يشترط في كل من رئيس الهيئة ونائبيه ومساعديه فضلاً عن الشروط العامة للوظيفة ما يلى :

- ١ أن يكون مصريًا من أبوين مصريين .
- ٢ أن يكون متمتعًا بحقوقه المدنية والسياسية .
- ٣ أن يتمتع بخبرة فائقة في الشئون الاقتصادية والأسواق والأدوات المالية غير المصرفية
   والمجالات المرتبطة بعمل الهيئة
- 4 ألا تكون له مصالح تتعارض مع واجبات وظیفته ، أو یكون من شأنها
   أن تؤثر فی حیدته عند الداولات أو اتخاذ القرارات .

#### مادة (٨) :

# يشكل مجلس إدارة الهيئة برئاسة رئيسها وعضوية كل من :

نائب*ي* الرئيس .

نائب محافظ البنك المركزي الذي يختاره محافظ البنك.

خمسة أعضاء من ذوى الخبرة في المجالات الاقتصادية ، والمالية ، والقانونية ، يرشحهم وزير الاستثمار

ويصدر بتعيين مجلس الإدارة ، وبتحديد مكافآت وبدلات أعضاء المجلس من ذوى الخبرة قرار من رئيس مجلس الوزراء .

#### مادة (٩) :

مجلس إدارة الهيئة هو السلطـة العليـا المهيمنـة على شئونها وتصريف أمورها ووضع وتنفيـذ السياسـات اللازمـة لتحقيـق أغراضها وأهدافها ، وله في سبيل ذلك أن يتخـذ ما يراه لازمًا من قـرارات نهائيـة لمباشرة اختصاصات الهيئة دون حاجة لاعتمادها من جهة إدارية أعلى .

### مادة (۱۰) :

يتولى مجلس إدارة الهيئة الاختصاصات المقررة لمجالس إدارة الهيئة المصرية للرقابة على التأمين ، والهيئة العامة لسوق المال ، والهيئة العامة لشئون التمسويل العقسارى التى حلت الهيئة محلها ، والمنصوص عليها في قانون الإشراف والرقابة على التأمين الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ ، وقانون رأس المال الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٠ ، وقانون الإيداع والقيد المركزى للأوراق المالية الصادر بالقانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ ، وفي أية قوانين وقانون التمسويل العقسارى الصادر بالقانون رقس ١٤٨٢ سنة ٢٠٠١ ، وفي أية قوانين أو قرارات أخرى .

وتكون لمجلس إدارة الهيئة جميع الصلاحيات اللازمة لتحقيق أغراضه المنصوص عليها في القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ بتنظيم الرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية ، وعلى الأخص ما يأتى :

- (أ) وضع الاستراتيجية العامة للهيئة والسياسات التنفيذية ومراقبة تنفيذها.
- (ب) وضع القواعد التنفيذية لتنظيم الأنشطة التي تختص الهيئة بالرقابة عليها ،
   والترخيص بزاولتها .
- (ج) وضع قواعد الرقابسة والتفتيش على الجهات الخاضعة والأفراد الخاضعين لرقابة الهيئة .
  - (د) تحديد مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة للغير.
- (ه) اعتماد الهيكل التنظيمى للهيئة واللواتح المالية والإدارية وشئون العاملين
   دون التقيد باللوائح والنظم المعمول بها في الهيئات العامة والحكومية
   في هذا الشأن .
- (و) وضع قواعد الاستعانة بالخبرات المحلية والأجنبية لمعاونة الهيئة في القيام بعملها .
  - (ز) الموافقة على الموازنة التقديرية للهيئة وعلى حسابها الختامي .
    - (ط) وضع قواعد استثمار أموال الهيئة .
- (ى) تحديد فشات رسم التطوير المنصوص عليه في المادة الرابعة عشرة من القانون
   رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩
- (ك) إبداء الرأى في كافة مشروعات القوانين واللوائح والقرارات المتعلقة باختصاصات الهيئة وبالأسواق والأدوات المالية غير المصرفية.

#### مادة (۱۱) ۽

رئيس الهيئة يمثلها أمام القضاء وفي صلاتها بالغير ، ويختص بما يأتي :

- ١ إدارة الهيئة وتصريف شئونها .
- ٢ تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .
- ٣ موافاة مجلس الإدارة بتقارير دورية عن نشاط الهيئة .

ويجوز لرئيس الهيئة التغريض في بعض اختصاصاته ، أو التكليف بهام محددة إلى ناتبيه أو أحدهما أو إلى مساعديه أو أحدهم ، وذلك بشرط إخطار مجلس إدارة الهيئة بذكك التغريض أو هذا التكليف .

#### مادة (۱۲):

يجتمع مجلس إدارة الهيئة مرتين على الأقسل كل شهر ، أو بناء على طلب من ثلثى أعضاء المجلس ، وذلك بدعوة من رئيس الهيئة ، ولا يكون الاجتماع صحيحًا إلا بحضور ثلثى أعضاء المجلس على أن يكون من بينهم رئيس الهيئة أو أحد تائبيه ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات أعضاء المجلس .

#### مادة (۱۳):

يكون للهيئة لجان استشارية من المتخصصين وأهل الخبرة في مجال الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية من مصر وخارجها.

وتختص هذه اللجسان بإبداء الرأى وتقديم المشورة للهيشة بشأن تنمية الأسواق والأدوات الماليسة غير المصرفيسة وتطوير نظم العصل بها وتحسين قدرتها التنافسية إقليميًا وعالميًا .

ويصدر بتشكيل هذه اللجان ونظم العمل بها والمعاملة المالية لأعضائها قرار من مجلس ادارة الهيئة .

مادة (١٤) :

تبدأ السنة المالية للهيئة في أول يوليو وتنتهى في آخر يونيو من كل عام .

مادة (١٥) :

## تتكون موارد الهيئة مما يلي :

- (أ) ما تخصصه الدولة للهيئة من أموال وأصول.
  - (ب) الرسوم التي تحصلها الهيئة طبقًا للقانون.
- (ج) مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة وفقًا لما يحدده مجلس الإدارة .
  - (د) الغرامات التي يحكم بها أو يتم أداؤها وفقًا للقانون .
- (ه) القروض والمنح الخارجية والداخلية التي يوأفق عليها مجلس الإدارة .
  - (و) عائد استثمار أموال الهيئة .

#### مادة (١٦) ۽

يكون للهيئسة موازنسة مستقلة تعد على نمط الموازنة العامة للدولة وتقوم الهيئة بفتح حسابات مصرفية في البنك المركزي تودع فيها مواردها ، ويرحل رصيد هذه الحسابات من سنة إلى أخرى .

#### مادة (۱۷):

يتولى الجهاز المركزي للمحاسبات مراجعة حسابات الهيئة وفق ما يقرره قانونه . . . . . . .

## مادة (۱۸):

تعد الهيئة موازنتها التقديرية متضمنة موازنات الوحدات التابعة لها والمتمتعة بشخصية اعتبارية مستقلة ، ويعتمد مجلس إدارة الهيئة الموازنة التقديرية قبل بداية السنة . المالية بثلاثة أشهر .

# وزارة العدل

## قرار وزير العدل رقم ٧٤٦٤ لسنة ٢٠٠٩

بتخويل بعض موظفى الهيئة العامة للرقابة المالية صفة مأمورى الضبط القضائه , (١)

## وزير العدل

بعد الاطلاع على المادة (٢٣) من قانون الإجراءات الجنائية ؛

وعلى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨١ بشأن قانون الإشراف والرقابة على التأمين ؛

وعلى القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٨ بشأن قانون الشركات العاملة في مجال تلقى الأموال لاستثمارها ؛

وعلى القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٢ بشأن سوق رأس المال ؛

وعلى القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٥ بشأن قانون التأجير التمويلي ؛

وعلى القانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ بشأن الإيداع والقيد المركزى للأوراق المالية ؛

وعلى القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ بشأن التمويل العقارى ؛

وعلى القانون رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٩ بشأن تنظيم الرقابة على الأسواق والأدوات المالية غير المصرفية ؛

وعلى كتابي السيد الأستاذ الدكتور وزير الاستثمار رقمي (٦٠٥٩) في ٢٠٠٩/٦/٢٤ ،

(٦٦٣٤) في ٢٠٠٩/٧/١٨ ؛

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية - العدد ١٩٠ في ٢٠٠٩/٨/١٦

# قـــرر :

## ( المادة الاولى )

يخول موظفو الهيئة العامة للرقابة المالية - كل فى دائرة اختصاصه - صفة مأمورى الضبط القضائى ، وذلك بالنسبة للجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام القوانين سالفة الذكر ، وهم :

## (ولاً - العاملون بالتفتيش

صلاح محمد يحيى محمد صبرى أبو علم ، المشرف على إدارة التفتيش .

سييد إبراهيم عبيد الفضيسل ، مدير عام .

رمضيان محمسد الحسينسي ، مدير عام .

أحمـــد جمــال عبــد العــزيــز ، إخصائى أسواق مالية .

محمـــد عبــــد المنعــم سـعـد الدين ، إخصائي أسواق مالية .

أحمسد محيسى الدين محمسود ، إخصائي أسواق مالية .

محمسد منصرور محمسد ، إخصائي أسواق مالية .

تامر أسامة إبراهيم، باحث قانوني .

سسعيد محمد محمد الزينسي ، باحث قانوني .

عاطف محمد عبد الله الحدوتي ، باحث قانوني .

#### ثانياً - العاملون بالرقابة والقحص الفني للشركات

محمد عبد الحميد محمد السيد الصياد ، المشرف على إدارة الرقابة على الشركات . مصطفى مسيى صسيادق يسس ، المشرف على إدارة الفحص الفني للشركات . ماهر أحمد صلاح الدين محمسد ، مدير عام .

أسسامة فتحسى محمسد ، رئيس الإدارة المركزية .

أحمست عليي كامسيل ، مدير عام .

أشـــــرف الســيــد بـــــدر ، مدير عام .

عسادل محمسد حسين ، مدير عام . عادل محمد عادل ، إخصائي تأمين ثان . حاتم محمد نور الدين ، إخصائي تأمين . أسامة محمد بيومي ، إخصائي تأمين . نهے محمد محمد ، اخصائی تأمین . نسورهان بيسمومي عملي ، محاسب تأمين أول . سليمان عبد الصمد سليمان ، محاسب تأمين أول . محمد إبراهيم عبد المجيد ، إخصائي تأمين أول . مروان محمسد حسنين ، إخصائي إعادة تأمين أول . منسال محمسد كامل ، محاسب تأمين أول . عبويس أحميد مرسي ، إخصائي تأمين ثان . هويدا محمد محمد تهامي ، محاسب تأمين ثان . غيادة محميد سيمير ، إخصائي تأمين ثان . طارق محمد أحمد الطوبجي ، إخصائي تأمين ثان . وليد فتحسى عبد العزين ، إخصائي تأمين . مصطفيي أحمد خليل ، محاسب تأمين ثان . نيفين بكير محميد ، محاسب تأمين ثان . خالد محمد تهامي ، إخصائي إعادة تأمين ثان . عبد العزيز السيد عبد العزيز ، محاسب تأمين ثالث . محميد محمسد سماحة ، مدير عام . مجدى حسين محمود ، إخصائي إعادة تأمين . مصطفى عبد الحميد ، إخصائي تأمين . صفياء صبري عويس ، إخصائي تأمين .

هشام السيد فرج الله ، إخصائي تأمين .

مندى سيد محمد ، إخصائي إعادة تأمين .

وائسل كامسل طنطاوي ، إخصائي تأمين .

إيهاب محيى الدين أنور ، محاسب تأمين .

فسردوس أحمد محمد ، محاسب تأمين .

إسلام طه جساد ، محاسب تأمين .

ولا ، خيرى عبد الحافظ ، محاسب تأمين .

ريهام محمد سد سمير ، محاسب تأمين .

مرفت أحمد عبد الحافظ ، محاسب تأمين .

مرفت أحمد عبد الحياد ، إخصائي تأمين .

محمد أحمد عبد الحميد ، إخصائي تأمين .

#### ثالثاً - العاملون بإدارة الرقابة على التداول

أحمد عبد الرحمن عبد العزيز الشيخ ، المشرف على إدارة مراقبة أسواق التداول . محمـــد مبروك محمـــد مصطفــى ، المشرف على إدارة الرقابة على التداول . مجـــدى محمـــد نبيـــل محمود ، مدير إدارة .

> الشيماء إبراهيم السيد الجروانى ، إخصائى أسواق مالية . على يحيسى على الصساوى ، إخصائى أسواق مالية . ندى حسين محمسود النيسال ، إخصائى أسواق مالية .

## رابعاً - العاملون بالإدارة القانونية

همام حسامد محسود الزهيسرى ، رئيس الإدارة . محمسد قريسد عبسد الوهاب ، مدير عام . إبراهيسم أحمسد محمسد بيسومى ، مدير عام . مدحت محمسد على على شريف ، كبر محامان . فتحى عبد الرحمن الصياد ، مدير عام .
أحمد أبو السعود أبو سريع ، محام .
خالد محمد أحمد حسنين برى ، محام .
أحمد الصيرفى يوسف الصيرفى ، محام .
حسن على عطيسة سليمان ، محام .
أحد إبراهيم أبو العيون عبد العزيز ، محام .
ساهر أحمد عبد النافسع ، محام .
على رمضنان على إبراهيسم ، محام .
محمود محمد عبد العظيم الجندى ، محام .

#### خامساً - العاملون بنظم المعلومات

محمسود عبسد الجيسد العقساد ، المشرف على إدارة نظم المعلومات . محمسسد فساروق إبراهيسسم ، مدير عام .

محمد محمود عبد الفتاح الشافعي ، مدير عام .

شسريف يحيس عبسد الغنسى ، إخصائي شبكات ونظم .

بهاء محمد أحمد عثمان ، إخصائي تأمين معلومات .

## سادساً - العاملون بفحص الشكاوى

اسماعيل عبد العال السيد السيد ، مدير عام .

حسام الدين محمد سيد عبد الرؤوف ، باحث قانوني .

محمد محمود محمد محمد البكرى ، إخصائى أسواق مالية .

غــادة مـاهر محمـــد كمــال ، إخصائي أسواق مالية .

ماسية آدم حسين الكاشيف ، باحث قانوني .

إبراهيم محمسد نبيسل المسيري ، باحث قانوني .

خالد عبد العال أحمد سكران ، إخصائي تأمين أول .

فتحسى شحسات عبد القسادر ، إخصائي تأمين أول .

چـــورچ ســمير حـكيم ، محاسب تأمين ثالث .

سيهاء محميد أنسيور ، مدير عام .

أشـــرف إسماعيل على ، إخصائى تأمين .

طـارق عبد السـلام على ، إخصائى تأمين .

حسين عبد القسادر على ، إخصائى تأمين .

## سابعاً - العاملون بالرقابة والفحص الفنى على صناديق التا مين

حسين عبد الغفيار حسين ، مشرف على إدارة شئون صناديق التأمين الخاصة .

مصطفىي كامىل مهسران ، مدير عام .

عبد المنعسم إبراهيسم أحمد ، محاسب تأمين أول .

طـــــارق إمــــام ســيـد ، محاسب تأمين أول .

محمسد عبسد الرؤوف سعيد ، محاسب تأمين أول .

خليل إبراهيم عبد المتعسال ، محاسب تأمين أول .

مصطفىم محممد حسمين ، محاسب تأمين أول .

على حسمون مبروك ، محاسب تأمين أول .

مجـــدى سمير جـرجـس ، محاسب تأمين أول .

إسماعيسل أحمسد إبراهيسم ، محاسب تأمين ثان .

حسين أمين ثان .

محمىسود عبىد السلام محروس ، محاسب تأمين ثالث .

عبد المنصف محمود محمد العادلي ، مدير عام .

ناجى شىفىسى جسرجس ، محاسب تأمين .

شــــويف محمد أحميد ، محاسب تأمن .

## ثامناً - العاملون بالتمويل والحوكمة

سيد محمسود عبد العسال ، المشرف على القطاع .

خــالد محمـــد عشهماوي ، إخصائي أسواق مالية ثان .

حسسسن إبراهيسم والسي ، إخصائي أسواق مالية ثان .

مسروة محمسسد على ، إخصائى أسواق مالية ثان .

أحمسد راشسد محمسود ، إخصائي أسواق مالية ثالث .

#### تاسعاً - العاملون بالتا'سيس والتراخيص

محمد شريف محمود موسى الجارحي ، رئيس إدارة التأسيس والتراخيص .

ضيساء الديسن محمسد رضسا ، مدير عام .

ناديسة أحمسد على حسسن ، مدير عام .

زكريا محيى عبد الغنى الأصفسر ، مدير عام .

شـــريف حنفسي صــالـع ، إخصائي ثان أسواق مالية .

رانيـــا على الصيـرفـي ، رئيس قسم .

محمد إمبابي محمد إمبابي ، إخصائي دراسات وبحوث .

#### (المادة الثانية)

تُلفى قسرارات وزيسر العسدل أرقام ۷۷۲۷ لسنة ۱۹۸۱ ، ۱۹۵۰ لسنة ۱۹۸۲ ، ۱۹۸۳ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۱۹۸۸ (لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۱۹۸۸ لسنة ۲۰۰۸ سنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۱۹۸۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۱۹۸۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۱۹۸۸ لسنة ۲۰۰۸ لسنة ۱۹۸۸ لسن

يُنشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويُعمل به من تاريخ نشره .

صدر فی ۲۰۰۹/۷/۲۷

وزير العدل

المستشار / ممدوح مرعى

# طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

۲۲ شارع النيل بامبابة الرقم البريدي ١٢٦٦٣ فاكس ٣٣١١٩٤٥١

رقم الإيداع ٩١٥٣ / ٢٠١٠

رئيس مجلس الإدارة

مهندس / زهیر محمد حسب النبس

الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

# اطلبوا الكتب القانونية من مراكز بيع المطبوعات الحكومية

مر كز بيع الأوبرا بميدان الأوبرا مركز بيع الهيئة بمبنى الهيئة بلمبابة مركز بيع النتابة العامة للمحامين شارع رمسيس بالقاهرة مركز بيع اسكندرية ٣ شارع الشهيد جلال الدسوقي – الحضرة القبلية – اسكندرية موزع منتجات الهيئة بمحافظة الشرقية – مكتبة طلعت سلامة – ميدان التحرير – الزقازيق

فهرس أبجدى للكتب القانونية					
قانون الإشراف والرقابة على التأمين	١٥	قانون الاتحاد المصرى لمقاولي التشييد والبناء	١		
اشتراطات المحال الصناعية والتجارية (٥ أجزاء)	17	قانون الاتصالات	۲		
قانون الإصلاح الزراعي	17	اتفاقية الجات	۳		
قانون الإعفاءات الجمركية	۱۸	قانون الإجراءات الجنائية	٤		
قوانين الأقطان	11	إجراءات الفحص والرقابة على الصادرات والواردات	۰		
قانون أكاديمية الشرطة	۲.	أحكام المحكمة الدستورية العليا	٦		
قائون أكاديمية الفنون	*1	قانون الأحوال الشخصية لغير المسلمين	٧		
قانون أكاديمية ناصر العسكرية	**	قانون الأحوال الشخصية للمسلمين	٨		
قانون إنشاء الكليات العسكرية لعلوم الإدارة	74	قانون الأحوال المدنية ولائحته التنفيذية	٩		
لضباط القوات المسلحة		قانون الأحكام الخاصة بالتعمير وصندوق تمويل	١.		
الأنظمة الأساسية المتعلقة بقانون الشباب والرياضة	4٤	مشروعات الإسكان الاقتصادي	{		
(جزء ثان وثالث)		قانون الإدارات القانونية (جزءان)	"		
قانون الإيداع والقيد المركزى ولاتحته التنفيذية	۲٥	قانون الأراضي الصحراوية	11		
قانون الباعة المتجولين	**	قانون الأسلحة والذخائر	١٣		
قانون البريد	44	قانون الاستيراد والتصدير ولائحته التنفيذية	١٤		

قانون التعاون الزراعي	٤٧	قانون البنك المركزي والجهاز المصرفي والنقد	7,
تعاونيات الثروة المائية والثروة السمكية	٤٨	قانون البيئة ولائحته التنفيذية	79
التعبئة العامة والأمن القومي	٤٩	قانون البيوع التحارية	۳۰
التعريفة الجمركية	۰۰	قانون التأجير التمويلي ولائحته التنفيذية	۳۱
التعليم الخاص	٥١	قانون تأجير العقارات المملوكة للدولة	۳۲
قانون التعليم العام	٥٢	قانون التأمين الاجتماعي	77
قانون التقاعد والمعاشات للقوات المسلحة	۳۵	قانون التأمين الاحتماعي الشامل والضمان الاحتماعي	۳٤
قانون تلقى الأموال	٤٥	قانون التأمين عن المسئولية المدنية الناشئة	٣0
قانون التمويل العقاري ولائحته التنفيذية	۵۵	عن حوادث مركبات النقل السريع	
قانون التموين والتسعير الحبري	٥٦	قانون التأمين الصحى (٣ أجزاء)	m
قانون تنظيم الأزهر الشريف	۵Υ	قانون التأمين الصحي على الطلاب	۳۷
قانون البناء ولالحته التنفيذية	٨٥	قانون التأمين على أصحاب الأعمال	۳۸
قانون تنظيم الدفاتر التحارية	٥٩	قانون تأهيل المعوقين	٣٩
قانون تنظيم الشهر العقاري	٦.	فانون التجارة	٤٠
قانون تنظيم الحامعات ولائحته التنفيذية	٦1	قانون التجارة البحرى	٤١
قانون التوحيد القياسي وتنظيم الصناعة	7.5	قانون تراخيص الملاهي	٤٢
قانون تنظيم الصحافة ولالحته التنفيذية	٦٣	تشريعات إعانة غلاء المعيشة	٤٣
قانون تنظيم المناقصات والمزايدات	٦٤	تسشريعات التسسويات والسرسوب للعساملين	٤٤
قانون الجبانات	٦٥	المدنيين بالدولة (جزء ثان)	ļ
قانون الجمارك ولائحته التنفيذية	าา	قانون التعاون الإسكاني	٤٥
قانون الجمعيات الأهلية والمؤسسات الخاصة	٦٧	قانون التعاون الإنتاجي والاستهلاكي	٤٦
			- 1

ч	قانون الجمعيات التعاونية التعليمية	٨٨	قانون الرى والصرف
79	قانون الجنسية المصرية	٨٩	قانون الزراعة
٧.	قانون الجهاز المركزي للمحاسبات	۹.	قانون السحل التجاري ولائحته التنفيذية
٧١	قانون الجوازات	11	قانون السجل الصناعي
44	الحجر الزراعي المصري	۹۲	قانون السجل العيني
٧٣	قانون الحجز الإداري	۹۳	قانون سحل المستوردين
Y٤	قانون حماية الآثار	4£	قانون السلطة القضائية
Υ٥	قانون حماية الاقتصاد القومي	٩٥	قانون السلك الدبلوماسي والقنصلي
77	قانون حماية حقوق الملكية الفكرية ولالحته	47	قانون سوق رأس المال ولائحته التنفيذية
l	التنفيذية	44	قانون الشباب والرياضة
77	قانون حماية المستهلك ولائحته التنفيدية	٩٨	قانون الشرطة
٧,	قانسون حمايسة المنافسة ومنسع الممارسسات	49	قانون الشركات السياحية
	الاحتكارية ولائحته التنفيذية	1	قانون الشركات المساهمة
79	قانون خدمة ضباط الشرف والصف والجنود	1.1	قانون شروط السخدمة والترقيسة لسطباط
٨٠	قانون الخدمة العامة للشباب		القوات المسلحة
٨١	قانون الخدمة العسكرية والوطنية	1.5	قانون صناديق التأمين الخاصة
٨٢	دستور جمهورية مصر العربية والقوانين المكملة له	۱۰۳	قانون الضرائب على الدخل ولائحته التنفيدية
٨٣	قانون دور الحضانة	1.8	قانون الضرائب على الملاهي والمسارح
٨٤	قانون الرسوم الصحية والحجر الصحي	1.0	قانون ضريبة الدمغة ولائحته التنفيذية
۸۵	قانون الرسوم القضائية ورسوم التوثيق والشهر	1.7	قانون التضريبة على المبيعات ولانحت
٨٦	قانون الرقابة الإدارية		التنفيذية
٨٧	قانون الرقابة على المعادن الثمينة	1.7	قانون الضريبة على الأطيان الزراعية

179	قانون الضريبة على العقارات المبنية	1.7
18.	قانون ضمانات الانتخابات	1.9
171	قانون ضمانات حوافز الاستثمار ولائحته التنفيدية	11-
	قانون الطرق العامة والإعلانات	111
۱۳۲	قانون الطرق الصوفية	111
١٣٣	قانون الطفل ولاثحته التنفيدية	111
١٣٤	قانون الطيران المدنى	118
150	قانون العاملين بالقطاع العام	110
187	قانون العاملين المدنيين بالدولة (جزء أول)	117
۱۳۲	عقد العمل البحري	117
۱۳۸	قانون العقوبات	114
189	قوانين العلاقة بين المالك والمستأجر	114
18.	قانون العمد والمشايح	17.
181	قانون العمل	171
127	قانون الغرف التجارية	177
127	قانون الغرف الصناعية	۱۲۳
122	قانون غسيل الأموال	178
120	قانون الغش التحاري وبيع الأغدية	110
127	فئات التعريفة المطبقة على السلع ذات منشأ	Iri,
1£Y	الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية	40
184	قانون فرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة	
189	قانون قطاع الأعمال العام ولائحته التنفيذية	174
	117- 1171 1171 1171 1170 1171 1171 1171	قانون ضمانات الانتخابات           قانون ضمانات حوافز الاستشار ولائحته التنفيدية           قانون الطرق العامة والإعلانات           قانون الطرق الصوفية           قانون الطرق الصوفية           قانون الطيران المدنى           قانون الطيران المدنى           قانون العاملين بالقطاع العام           عقد العمل البحرى           قانون العاملين المدنيين بالدولة (جزء أول)           ا٣٦           قانون العامل البحرى           قانون العمل البحرى           قانون العمل والمشايخ           المنافون العمل التجارية           قانون الغرف التجارية           قانون الغرف التجارية           قانون الغرف المنافية           قانون الغرف المنافية           قانون الغرف المنافية           قانون الغرف الموال           قانون الغرف الغراء في منظمة التجارة العالمية           قانون فرض رسم تنمية الموارد العالية للدولة           قانون فرض رسم تنمية الموارد العالية للدولة

10.	القانون المدنى	179	قانون المنشآت الفندقية والسياحية
101	قانون المرافعات	17-	قانون الموازنة العامة للدولة
107	قانون المركز القومي للبحوث	171	موسوعة بدلات العاملين بالحكومة
107	قانون المرور ولائحته التنفيذية		والقطاع العام (٦ أجزاء)
108	قانون مزاولة مهنة التمريض	177	موسوعة المباني (٤ أجزاء)
100	قانون مزاولة مهنة التوليد	۱۷۳	قانون الميراث والوصية والنفقة
107	قانون مزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة	145	النظام الأساسي للأندية المصرية (جزء سادس)
107	قانون مزاولة مهنة الطب والصيدلة والكيمياء	140	قانون نظام الإدارة المحلية .
	والعلاج الطبيعي والأسنان والطب النفسي	177	النظام الأساسي للاتحادات الرياضية
104	قانون المطبوعات		(جزء خامس)
109	قانون المعاهد العالية الخاصة	177	نظام الباحثين العلميين
17.	معايير المحاسبة المصرية	147	قانون نزع الملكية
17.1	المعايير المحاسبية الدولية المكملة للنظام	174	النشرات التشريعية
	المحاسبي الموحد	14.	قانون النظافة العامة
17.5	المعايير المصرية للمراجعة والفحص المحدود	181	قانون نقابات التجاريين والمهندسين
	ومهام التأكد الأخرى	141	قانون النقابات العمالية
178	قانون مكافحة الدعارة	188	قسانُون نقسابات المهسن التطبيقيسة
178	قانون مكافحة المخدرات		والتشكيلية والفنون التطبيقية
170	ملاحق دليل الترقيم والتصنيف	148	قانون نقابات واتحاد الـمهن التمثيلية
ำห	القواعد المنفدة لقانون التأمين الاجتماعي		والسينمائية والموسيقية
177	قانون المناطق الاقتصادية الخاصة	140	قانون نقابة الصحفيين واتحاد الكتاب
174	قانون المنشآت الطبية	147	قانون نقابة المهن الاجتماعية ونقابة المحفظين

1.44	قانون نقابة المهن التعليمية	197	قانون الهجرة ورعاية المصريين بالخارج
1,4,4	قانون نقابة المهن الرياضية (جزء رابع)	197	قانون هيئات القطاع العام
1,44	قانون نقابة المهن الزراعية	194	قانون هيئة قضايا الدولة
19.	قانون نقابة المهن الطبية	199	قانون الوزن والقياس والكيل ولائحته
191	قانون نقابة المهن العلمية		التنفيدية
197	قانون نقابة مهنة التمريض	۲	قانون الوظائف المدنية القيادية
195	قانون نقل البضائح	1.1	قانون الوقف والحكر
198	نماذج عقود الشركات المساهمة	۲٠٢	قانون الوكالة التجارية
190	قانون النيابة الإدارية	۲٠٣	قانون الوكالة في الشهر العقاري
	,		

اطلبوا أحدث الإصدارات موسوعة الشركات على C.D براكز البيع بالهيئة ببلغ ٢٠٥ جنيهًا وانتظروا قريبًا

- إصدار موسوعة إجراءات التقاضي والتأديب
  - موسوعة التوثيق والشهر العقاري
    - موسوعة التحكيم
- مِكنكم الاطلاع على المزيد من خلال موقعنا على الإنترنت www.alamiria.com

